

---

JOURNALS

OF THE

LEGISLATIVE COUNCIL

VOL. LXIII.

---

**JOURNALS**  
OF THE  
**LEGISLATIVE COUNCIL**  
OF THE  
**PROVINCE OF QUEBEC**

---

**SECOND SESSION OF THE SEVENTEENTH LEGISLATURE**

---

**VOL. LXIII**



**HIS HONOR**  
**THE HONOURABLE NARCISSE PÉRODEAU, L.L.D.**  
**LIEUTENANT GOVERNOR**

---

**QUEBEC**  
**THE CHRONICLE-TELEGRAPH PUBLISHING CO. LTD.**

**1929**

JOURNALS  
OF THE  
LEGISLATIVE COUNCIL

CANADA

PROVINCE OF QUEBEC



CANADA,  
Province of *Quebec* }  
[L. S.]

N. PERODEAU

*GEORGE THE FIFTH, by the Grace of God, King of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and of the British Dominions beyond the Seas, Defender of the Faith, Emperor of India:—*

To Our Well-Beloved and Faithful Councillors the Members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly of the Province of Quebec,—GREETING:

**W**HEREAS, for various considerations, it is expedient to convoke the Legislature of the Province of Quebec for the dispatch of business, We hereby convene you for the EIGHTH day of JANUARY next, and, accordingly, command and order you to meet on such date at the Parliament Buildings, in the city of Quebec, for the dispatch of the business of the Province, and to examine, discuss and decide the questions to be submitted to you.

IN TESTIMONY WHEREOF, We have caused these Our Letters to be made Patent and the Great Seal of Our province of Quebec to be hereunto affixed. WITNESS: Our Right Trusty and Well Beloved the Honourable NARCISSE PERODEAU, Lieutenant Governor of Our said Province.

At Our Government House, in Our City of QUEBEC, this FOURTH day of the month of OCTOBER, in the year of Our Lord one thousand nine hundred and twenty-eight and in the nineteenth year of Our Reign.

By command,

L. P. GEOFFRION,  
Clerk of the Crown in Chancery,  
Quebec.

---

J O U R N A L S  
OF THE  
LEGISLATIVE COUNCIL  
OF THE  
PROVINCE OF QUEBEC

---

TUESDAY, 8th JANUARY, 1929

TUESDAY, the eighth day of the month of January, in the nineteenth year of the Reign of Our Sovereign Lord, George V, by the Grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Ireland and the British Dominions beyond the seas, King, Defender of the Faith, Emperor of India, being the second session of the seventeenth Legislature of the Province of Quebec, as summoned for this day.

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

*Bryson,  
Caron,  
Champagne,  
Chapais,  
Choquette,  
DuTremblay  
Girouard,  
Gosselin,  
Grothé,*

*Kelly,  
Létourneau,  
Martin,  
Miles,  
Perron,  
Power,  
Roberge,  
Simard,*

At three o'clock in the afternoon, His Honour the Honourable Narcisse Pérodeau, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being

---

seated in the Chair on the Throne, the Honourable the Speaker of this House said: "Gentlemen Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber "of the Legislative Assembly and inform that House that it is the Honour's "pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative "Council."

Who being come thereto.

His Honour the Lieutenant-Governor was then pleased to open the session by a gracious Speech from the Throne to both Houses.

*Honourable Gentlemen of the Legislative Council,  
Gentlemen of the Legislative Assembly,*

Whilst it is a pleasure for me to welcome you and to add my best wishes for you and your families on the occasion of the New Year, I cannot but reflect with deep regret on my approaching departure. My term of office will expire in a few days, but I shall ever keep in remembrance the relations so full of cordiality and sympathy which have existed between us.

The one who will shortly occupy my place has played an important part in our Province. Your recollection of him is still fresh, and I well know how warm a welcome awaits him. I join in that with all my heart, and I speak for all of us in assuring Sir Lomer and Lady Gouin how delighted we are to see them once more amongst us.

I am sure that I am expressing the feelings of all our people in saying how we rejoice at the recovery of our Gracious Sovereign. Nowhere throughout the Empire have more ardent prayers than ours been put forth for the restoration of his health. The Royal Family will, we trust, believe how sincerely we have taken part in their anxiety, and how we rejoice at the convalescence of His Majesty.

Few years have been more prosperous than the one just ended. An excellent harvest has crowned the labour of our farmers, who have besides had the benefit of a remunerative market. Our Province has remarkably maintained its industrial and commercial position. We start out on the new year under most happy auspices.

The Workmen's Compensation Commission began its sittings in September last. Thousands of cases have been brought before it. I am glad to be able to inform you that they are being settled rapidly and without expense to the workmen. This law is fully realizing the hopes of the Government.

There has been no slackening in the works on our highways. Our mining development has been carried on vigourously. Thanks to an excellent protection service we have had practically no forest fires. Statistics will show you the progress which has been accomplished in colonization, as well as in public health.

The developement of the Province requires every year new laws which the Government is preparing with care, in order that Quebec may hold its place among the sister provinces and not fall behind other people in its legislation. Several proposals for laws will therefore be submitted to you.

Public opinion calls for a law regarding the press which, whilst protecting newspapers against proceedings that are sometimes vexatious, will nevertheless not allow them to abuse the greater liberty which might be accorded to them. A bill will be introduced with both those ends in view.

The radio has today become one of the great instruments of information and instruction. The Government intends to establish a broadcasting station for the Province so as to bring to our homes things of Canada and of Quebec both agreeable and instructive.

The Department of Roads is making the experiment of keeping open some of our main highways during the winter so as to permit of automobiles circulating at all seasons. If the experience succeeds, this maintenance will be extended. An important scheme will also be submitted to you for completing in a few years the system of our provincial highways with materials which will insure their permanence.

The Government cannot ignore the number and gravity of accidents occurring at railway crossings. It proposes to co-operate with the Federal Government to bring about gradually the disappearance of these level crossings on the main highways and at exposed places. It will likewise bring before you a Bill for the immediate construction of several large bridges the want of which hinders a quick circulation.

Experience has shown that the short courses of agriculture during the winter, as well as the work of agricultural experts and the experimental farms, give excellent results. A Bill will be submitted to you for furthering this mode of agricultural education.

The Government will ask you to make more effectual the existing laws relating to the sale of shares and bonds of companies carrying on business in our Province, some of which have seriously imperilled the savings of the people.

Whilst doing all in its power to favour public education both elementary and secondary, the Government thinks the time has come for aiding the University of Montreal to arise from its ruins and be suitably reconstructed to enable it to fulfil its great mission.

Measures will be proposed to you for creating a department of geology to assist in the development of mines, which is acquiring further and greater importance. You will also be asked to afford better protection for the fish in our lakes and rivers, and also for the trees which constitute the ornament and charm of our main highways. The Government desires, finally, to accede to the representations which have been addressed to it by workmen with reference to fair wages.

---

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

The public accounts which will be submitted to you show the flourishing state of our finances. The surplus of the last year is one of the most considerable which we have ever known. Part of it has been employed in the redemption of our Provincial debt. Our revenue has reached an amount unprecedented since Confederation. Secured without any increase in taxation, it shows the progress achieved by our Province.

You will be asked to grant supplies to meet the expenses of the coming year.

*Honourable Gentlemen of the Legislative Council,  
Gentlemen of the Legislative Assembly,*

You will have to legislate on various matters of general interest. I pray that God may enlighten you and bless your labours in the course of this session, which I have the honour to open in the name of His Majesty the King.

The Legislative Assembly then withdrew.  
And it pleased His Honour the Lieutenant Governor to retire.

The Honourable Mr. *Perron* presented a Bill (A) intituled: "An Act respecting agriculture."

The said Bill was read for the first time *pro formâ*.

The Honourable *Speaker* reported the Speech of His Honour the Lieutenant Governor from the Throne and the same was then read by the clerk.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the Speech of His Honour the Lieutenant Governor be printed in both languages for the use of the members.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That this House do take into consideration the Speech from the Throne of His Honour the Lieutenant Governor, to-morrow.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That all the Legislative Councillors present during the session be appointed a committee to consider of the orders and customs of this House and the privileges of the Legislature and that the said committee have leave to sit in this House when and as often as they please.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,  
The House adjourned.



---

WEDNESDAY, 9th JANUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Miles,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Power,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Gosselin,</i>	

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Bryson*:

- No. 1.—Of Sherbrooke Trust Co.
- No. 2.—Of D. L. Cahana.
- No. 3.—Of S. J. Aronsberg.

By the Honourable Mr. *Grothé*;

- No. 4.—Of Alfred J. Gillett and others.

By the Honourable Mr. *DuTremblay*:

- No. 5.—Of the city of Verdun.
- No. 6.—Of the city of Lachine.
- No. 7.—Of Rev. Xavier Pellerin and others.
- No. 8.—Of Montreal Metropolitan Commission.
- No. 9.—Of Dame H. E. Taillefer.

By the Honourable Mr. *Power*:

- No. 10.—Of the Roman Catholic School Commission of Quebec.

By the Honourable Mr. *Miles*:

- No. 11.—Of the United Theological College of Montreal.
- No. 12.—Of the Crown Trust Company

By the Honourable Mr. *Roberge*:

- No. 13.—Of Dame M. Z. Mercier and others.

---

By the Honourable Mr. *Simard*:

No. 14.—Of Samuel Bellevance and others.

By the Honourable Mr. *Létourneau*:

No. 15.—Of *Les Sœurs de la Charité de Québec*.

By the Honourable Mr. *Chapais*:

No. 16.—Of the Reverend Sisters Raphael de la Providence and others.

No. 17.—Of F. X. Belleavance and others.

By the Honourable Mr. *Kelly*:

No. 18.—Of Manoir Richelieu Ltd.

By the Honourable Mr. *Choquette*:

No. 19.—Of the Barbers Association.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That when this House adjourns to-day it do stand adjourned until Wednesday the 30th, January next.

The order of the day being read for the consideration of the Speech from the Throne of His Honour the Lieutenant Governor at the opening of the session.

The Honourable Mr. *Grothé*, moved, seconded by Honourable Mr. *Miles*, and it was

*Resolved*,—That the following Address be presented to His Honour the Lieutenant Governor:

*To His Honour the Lieutenant Governor of the Province of Quebec.*

WE, His Majesty's most faithful and loyal subjects, the Legislative Council of the Province of Quebec, in Provincial Legislature assembled, thank Your Honour for the Gracious Speech Your Honour has been pleased to address to us at the opening of the present session.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, seconded by the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*—That the said address be engrossed and signed by the Honourable the *Speaker* of this House.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, seconded by the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said address be presented to His Honour the Lieutenant Governor by the Honourable the *Speaker* and such members of the Executive Council as are members of this Honourable House.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That the Honourable Messrs. *Bryson, Caron, Champagne, Chapais, Choquette, DuTremblay, Garneau* and *Perron* be appointed a committee on standing orders.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Garneau, Grothé, Létourneau, Martin, Miles, Perron, Roberge* and *Turgeon*, be appointed a committee to superintend the printing of this House during this session.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That a standing committee be appointed with instructions to inquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Council and to make reports from time to time, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. *Carrel, Caron, Champagne, Choquette, Girouard, Grothé, Létourneau, Perron* and *Roberge*.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That the Honourable Messrs. *Caron, Chapais, Choquette, Girouard, Gosselin, Kelly, Perron, Power* and *Simard* be appointed a committee to assist the *Speaker* in the direction of the Library of Parliament insofar as the interests of the Legislative Council are concerned and also to act on behalf of this House as members of the joint committee of both Houses on the Library.

*Ordered*,—That the said resolution be communicated to the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That the Honourable Messrs. *Bryson, Caron, Champagne, Chapais, DuTremblay, Garneau, Ouellette, Perron, Turgeon* and *Vilas* be appointed a committee to examine and report on the contingent accounts of the Legislative Council for this session.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Grothé, Kelly, Létourneau, Martin, Miles, Ouellette, Perron, Power, Roberge, Simard, Turgeon* and *Vilas*, be appointed a committee on private bills with powers to enquire into and examine all such matters and things as may be referred to the said committee, to report from time to time their observations and opinions thereon and to send for persons, papers and records.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*,—That a standing committee on railways be appointed with power to enquire into and report upon all bills and matters relating to the incorporation of railway companies and to send for persons, papers and

---

records, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. Amyot, Bryson, Caron, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Grothé, Kelly, Létourneau, Martin, Miles, Ouellette, Perron, Power, Roberge, Simard, Turgeon and Vilas.

On motion of the Honourable Mr. Perron, it was

*Ordered*,—That a standing committee be appointed with power to enquire into and report upon all bills and matters of a public nature relating to the Civil Code, Code of Civil Procedure, Municipal Code, and to the articles of the Revised Statutes and all other matters and things that may be referred to the said committee, to report from time to time, and to send for persons, papers and records, and that this committee be composed of the Honourable Messrs. Amyot, Bryson, Caron, Carrel, Champagne, Chapais, Choquette, DuTremblay, Garneau, Girouard, Gosselin, Grothé, Kelly, Létourneau, Martin, Miles, Ouellette, Perron, Power, Roberge, Simard, Turgeon and Vilas.

The Honourable Mr. *Speaker* presented a message from His Honour the Lieutenant Governor forwarding the report of the King's Printer.

The said Message was read as follows:

N. PERODEAU.

The Lieutenant Governor of the Province of Quebec transmits to the Legislative Council of this Province the report of the King's Printer, showing the number of copies of the acts of last session printed and distributed by him, the departments, administrative bodies, officers and other persons to whom they were sent, the number of copies delivered to them and in virtue of what authority, and the number of copies of the acts of each session, remaining, together with a detailed statement of the expenses actually incurred for the printing and distribution of the said Statutes.

GOVERNMENT HOUSE,

Quebec, 8th January, 1929.

The Honourable Mr. Perron, seconded by the Honourable Mr. Chapais then moved that out of respect to the memory of the Honourable Mr. DeSerres the House do now adjourn.

And the question of concurrence being put on said motion, it was Resolved in the affirmative.

The House adjourned.

---

---

WEDNESDAY, 30th JANUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Girouard,</i>	

Prayers.

The following petitions were brought up and laid upon the table.

By the Honourable Mr. *Grothé*:

- No. 20.—Of the City of Montreal.
- No. 21.—Of J. A. Lapierre.
- No. 22.—Of the Association of Professional Chemists of Quebec.
- No. 23.—Of Philias Ferland.
- No. 24.—Of St-Georges Hospital Incorporated.
- No. 25.—Of Antoine Philias Côté.

By the Honourable Mr. *Simard*:

- No. 26.—Of the Catholic School Commission of Montreal.
- No. 27.—Of Montreal University.
- No. 28.—Of the Roberval & Saguenay Railway Company.
- No. 29.—Of *La Cie Générale du Port de Chicoutimi*.
- No. 30.—Of Dame M. J. Jeanne Comte.

By the Honourable Mr. *Garneau*:

- No. 31.—Of Louis Jules Grenier and others.

By the Honourable Mr. *Champagne*:

- No. 32.—Of the Royal Trust Company.
- No. 33.—Of the St. Lawrence Paper Mills Company Ltd.
- No. 34.—Of Raymond Masson and others.
- No. 35.—Of the Cedars Rapids Manufacturing and Power Company.
- No. 36.—Of the town of Terrebonne.
- No. 37.—Of the Title Guarantee and Trust Corporation of Canada.
- No. 38.—Of the Soulanges Power Company.
- No. 39.—Of Dame M. Angéline Leblanc.

---

No. 40.—Of the Quebec and Chibougamau Railway Company.

By the Honourable Mr. Kelly:

No. 41.—Of the Society of the Chartered Accountants of the Province of Quebec.

No. 42.—Of the city of Quebec.

No. 43.—Of the city of Quebec.

No. 44.—Of the city of Levis.

No. 45.—Of the *Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke*.

The following petitions were read and received:

No. 1.—Of Sherbrooke Trust Company, praying for amendments to their charter.

No. 2.—Of David Léon Cahana, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

No. 3.—Of Samuel Jacob Aronsberg, praying for an act authorizing him to change his name to that of Samuel John Dunning.

No. 4.—Of Alfred John Gillett and his wife, praying for an act authorizing them to adopt a child.

No. 5.—Of the corporation of the city of Verdun, praying for amendments to its charter.

No. 6.—Of the city of Lachine, praying for amendments to its charter.

No. 7.—Of Rev. Xavier Pellerin and others, praying for an act of incorporation under the name of *Ordre de la Très Sainte Trinité*."

No. 8.—Of the Metropolitan Commission of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 9.—Of Dame Hélène Eudoxie Taillefer, praying for an act to validate a certain deed of sale.

No. 10.—Of the Roman Catholic school commissioners of the city of Quebec, praying for an act to be allowed to borrow.

No. 11.—Of the United Theological College, Montreal, praying for an act confirming its powers.

No. 12.—Of Crown Trust Company, praying for amendments to its charter.

No. 13.—Of Dame Zélia Mercier and others, praying for an act of incorporation under the name of St. Joseph Hospital of Thetford Mines South.

No. 14.—Of Rev. Samuel Bellavance and others, praying for an act of incorporation for the town of La Broquerie.

No. 15.—Of the Sisters of Charity of Quebec, praying for the annexation of certain lots to the parish of St. Michel Archange.

No. 16.—Of Rev. Soeur Raphael de la Providence and others, praying for an act of incorporation under the name of *Moniales Carmélites*.

No. 17.—Of Rev. F. X. Bellavance and others, praying for an act of incorporation under the name of *La Corporation du Collège Jean de Brébeuf*.

No. 18.—Of Manoir Richelieu Company Ltd.; praying for an act to declare the validity of a certain municipal by-law.

No. 19.—Of the Barbers Association of the Province of Quebec, praying for certain amendments to the act 17 George V, chapter 103.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned till to-morrow at 11 a. m.

Message was brought from Legislative Assembly by their clerk and it was read as follows:

### LEGISLATIVE ASSEMBLY

17th January, 1929.

*Resolved*, That the Honourable Messrs. *Taschereau, Mercier, Galipeault, Nicol and Dillon*, Messrs. *Bernard, Blain, Bouchard, Bullock, Côté, Crépeau, Gault, Oliver, Ouellette, Roy, Sauvé, Thurber and Vautrin* be appointed to compose the committee on the Library of the Legislature and do represent this House on the joint committee of both Houses to assist the Speakers in the management of the Library of the Legislature.

That a message be sent to the Honourable Legislative Council communicating to their Honours the foregoing resolution; and

*Ordered*, That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

L. P. GEOFFRION,  
*Clerk of the Legislative Assembly.*

Another message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, and it was read as follows:

17th January, 1929.

*Resolved*, That a message be sent to the Legislative Council requesting them to unite with this House in the formation of a joint committee to superintend the legislative printing during the present session, and informing them that the Honourable Messrs. *Taschereau, David, Nicol and Dillon*, Messrs. *Bergeron, Cohen, Duplessis, Saurette, Sawé, Savoie and Smart*, will act as members on the part of this House on the said joint committee.

*Ordered*, That the clerk do carry this message to the Legislative Council.

L. P. GEOFFRION,  
*Clerk of the Legislative Assembly.*

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*. That a message be sent to the Legislative Assembly, informing that House that the Legislative Council agree to unite in the formation of a

---

joint committee of both Houses on the subject of legislative printing as requested and that the committee appointed to superintend the printing of this House during the present session and composed of the Honourable Messrs. *Amyot, Bryson, Caron, Garneau, Grothé, Martin, Miles Perron, Roberge, Létourneau, and Turgeon*, be appointed to act on behalf of this House on the said joint committee.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 3), intituled: "An Act to amend the Jury Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 76), intituled: "An Act respecting the United Theological College, Montreal," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 78), intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 79), intituled: "An Act to amend the charter of the Crown Trust Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 85), intituled: "An Act to validate a deed of sale made to Dame Louis Philias Caron," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.



School Commissioners of St. Laurent des Cèdres passed on the 28th day of June, 1928, and to authorize the execution of contracts giving effect thereto", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 89), intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital de St. Joseph de Thetford Mines-Sud*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 93), intituled: "An Act respecting the estate of Victor Beaudry", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 101), intituled: "An Act to ratify a resolution of the municipal council of the town of Lauzon, granting a fixed valuation for taxation purposes to George T. Davie & Sons for a period of years", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 107), intituled: "An Act to ratify and validate a sale of immoveable propety made by the estate of Ferdinand Poirier to his widow, Léontine Lacroix," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 108), intituled: "An Act to amend the charter of Montreal University", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 90), intituled: "An Act to enable David Leon Cahana, B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 92), intituled: "An Act to allow Samuel Jacob Aronsberg to change his name to Samuel John Dunning," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 97), intituled: "An Act to change the name of Joseph Elzéar Gaudias Ferland to that of Philias Ferland", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 120), intituled: "An Act to authorize the adoption by Alfred John Gillett and his wife, Clare Beaudry, of Marie Marthe Thérèse Sénécal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 151), intituled: "An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 152), intituled: "An Act to amend article 1143 of the Code of Civil Procedure", to which they request the concurrence of this House.

---

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honourable Mr. *Perron*, laid on the table:

The report of Statistics of Railway 31 December, 1927.

The report of Railways Expenses.

The Honourable the *Speaker* laid before the House a detailed statement of the expenses of the House since the last audit.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said statement be referred to the committee on contingent accounts.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

THURSDAY, 31st JANUARY, 1929

*Sitting at 11 A. M.*

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Girouard,</i>	

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Grothé*:

No. 46.—Of the Howard Smith Paper Mills, Limited.

No. 47.—Of Dr. Arsène Charlebois.

No. 48.—Of Lucien Trempe.

No. 49.—Of the corporation of the parish of Ste. Thérèse de Blainville.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 50.—Of Walter James Anderson.

No. 51.—Of Samuel Hiram Rosminsky.

No. 52.—Of Chiesa Christiana Pentecostale.

No. 53.—Of Euclide Mathieu.

By the Honourable Mr. *Carrel*:

No. 54.—Of the corporation of the township of Low.

No. 55.—Of the township of Denholm.

The following petitions were read and received:

No. 20.—Of the city of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 21.—Of J. A. Lapierre, praying for an act to ratify a certain deed of sale.

No. 23.—Of Gaudias Ferland, praying for an act to change his christian name.

No. 25.—Of Phileas Côté, praying for authority for the Bar to admit him.

No. 26.—Of the Catholic school commissioners of Montreal, praying for additional powers.

No. 27.—Of the University of Montreal, praying for an act respecting an endowment fund.

No. 28.—Of the Roberval and Saguenay Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 29.—Of *La Compagnie Générale du Port de Chicoutimi*, praying for amendments to its charter.

No. 30.—Of Dame Marie Joséphine Jean Comte, praying for authority to dispose of certain substituted property.

No. 32.—Of the Royal Trust Company, praying for an act amending their charter.

No. 33.—Of St. Lawrence Paper Mills Company Ltd., praying for an act to validate a certain convention.

No. 34.—Of Raymond Masson and others, praying for an act respecting the executors and trustees of the Masson Estate.

No. 37.—Of the Title Guarantee and Trust Corporation of Canada praying for additional powers.

No. 38.—Of the Soulanges Power Company, praying for an act amending Act 1, George V, Chapter 81. 1910.

No. 39.—Of Dame Marie Angéline Leblanc and others, praying for an act respecting the will of the late Victor Beaudry.

No. 40.—Of the Quebec and Chibougamau Railway Company, praying for amendments to their charter.

No. 41.—Of the Society of Chartered Accountant of the Province of Quebec, praying for amendments to their charter.

No. 42.—Of the city of Quebec, praying for an act to validate by-laws Nos. 118, 119, 120, 121 and 122.

No. 44.—Of the city of Levis, praying for the validation of by-laws Nos. 278 and 279.

No. 45.—Of St. Charles Borromée Seminary, praying for an act respecting their charter.

The Honourable the *Speaker* declared the following petitions irregular:

No. 22.—Of the professional Chemists Association of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 24.—Of St. George Hospital Incorporated, praying for additional powers.

No. 31.—Of the school commissioners of the parish of Beauport, praying for an act respecting their rights regarding the school of St. Edouard de Beauport.

No. 35.—Of the Cedar Rapids Manufacturing and Power Company praying for an act confirming and ratifying by-law No. 50 of the council of the municipality of St. Joseph de Soulanges.

No. 36.—Of the town of Terrebonne, praying for an act respecting irregularities in the minutes of proceeding of the town of Terrebonne.

No. 43.—Of the city of Quebec, praying for an act respecting the revision of its charter.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, the said petitions were referred to the committee on standing orders to examine the said irregularities and report thereon.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the standing committee on Railways presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was read by the clerk, as follows:

## LEGISLATIVE COUNCIL

### OFFICE OF COMMITTEE ON RAILWAYS

This 31st January, 1929.

The standing committee on railways have the honour of presenting the following as their first report:

Your committee have elected the Honourable Mr. *Bryson*, chairman, and recommended that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,  
Chairman.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was read by the clerk as follows:

## LEGISLATIVE COUNCIL

### OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS

This 31st January, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their first report:

Honourable Mr. *Choquette*, was named chairman of the committee and the committee recommend that the quorum be reduced to three members.

Your committee have examined the following petitions and find that the notices have been regularly given, in each case:

No. 1.—Of Sherbrooke Trust Company, praying for amendments to their charter.

No. 2.—Of David Léon Cahana, praying for an act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit him to the practice of law after examination.

No. 3.—Of Samuel Jacob Aronsberg, praying for an act authorizing him to change his name to that of Samuel John Dunning.

No. 4.—Of Alfred John Gillett and his wife, praying for an act authorizing them to adopt a child.

No. 5.—Of the corporation of the city of Verdun, praying for amendments to its charter.

No. 6.—Of the city of Lachine, praying for amendments to its charter.

No. 7.—Of Rev. Xavier Pellerin and others, praying for an act of incorporation under the name of *Ordre de la Très Sainte Trinité*.

No. 8.—Of the Metropolitan Commission of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 9.—Of Dame Hélène Eudoxie Taillefer, praying for an act to validate a certain deed of sale.

No. 10.—Of the Roman Catholic school commissioners of the city of Quebec, praying for power to borrow.

No. 11.—Of the United Theological College, Montreal, praying for an act confirming its powers.

No. 12.—Of Crown Trust Company, praying for amendments to its charter.

No. 13.—Of Dame Marie Zélie Mercier and others, praying for an act of incorporation under the name of St. Joseph Hospital of Thetford Mines-South.

No. 14.—Of Samuel Bellavance and others, praying for an act of incorporation of the town of La Broquerie.

No. 15.—Of the Sisters of Charity of Quebec, praying for the annexation of certain lots to the parish of St. Michel Archange.

No. 16.—Of Rev. Sister Raphael de la Providence and others, praying for an act of incorporation under the name of *Moniales Carmélites*.

No. 17.—Of Rev. F. X. Bellavance and others, praying for an act of incorporation under the name of *La Corporation du Collège Jean de Brébeuf*.

No. 18.—Of Manoir Richelieu Company Ltd., praying for an act to declare the validity of a certain municipal by-law.

No. 19.—Of the Barbers Association of the Province of Quebec, praying for certain amendments to the act 17 George V, chapter 103.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was read by the clerk as follows:

## LEGISLATIVE COUNCIL

### COMMITTEE ON LEGISLATION

This 31st January, 1929.

The committee on legislation appointed with power to enquire and report upon all bills and matters of a public nature relating to the Civil Code, Code of Civil Procedure, Municipal Code, and to articles of the Revised Statutes and all other matters and things that may be referred to it, have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Champagne* has been elected chairman of this committee.

This committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted.

CHAMPAGNE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Caron*, from the committee on contingencies, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was read by the clerk as follows:

---

---

LEGISLATIVE COUNCIL

COMMITTEE ON CONTINGENCIES

This 31st January, 1929.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session, have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Caron* has been elected chairman of this committee.

The committee recommend that their quorum be reduced to five members.

The whole respectfully submitted.

J. E. CARON,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Roberge*, from the committee on the reading room presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows:

LEGISLATIVE COUNCIL

READING ROOM COMMITTEE

This 31st January, 1929.

The committee appointed to enquire into all matters concerning the reading room and the publication of the debates of the Legislative Council have the honour of presenting the following as their first report:

Your committee have elected the Honourable Mr. *Roberge*, their chairman.

The committee recommend that their quorum be reduced to five members.

The whole respectfully submitted.

J. E. ROBERGE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private bills, presented their first report.

*Ordered*, That it be received and it was read by the clerk, as follows:



---

---

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF COMMITTEE ON PRIVATE BILLS

This 31st January, 1929.

The standing committee on private bills have the honour of presenting the following as their first report:

The Honourable Mr. *Turgeon*, has been elected chairman and your committee recommend that their quorum be reduced to nine members.

The whole respectfully submitted.

ADELARD TURGEON,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Turgeon*, it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned until Tuesday, 5th February next.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 76), intituled: "An Act respecting the United Theological College, Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for second reading of Bill (No. 78), intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec".

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 79), intituled: "An Act to amend the charter of Crown Trust Company".

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 85), intituled: "An Act to validate a deed of sale made to Dame Louis Philias Caron."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 90), intituled: "An Act to enable David Leon Cahana, B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 92), intituled: "An Act to allow Samuel Jacob Aronsberg to change his name to Samuel John Dunning."

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 120), intituled: "An Act to authorize the adoption by Alfred John Gillett and his wife, Clare Beaudry, of Marie Marthe Thérèse Sénécal."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 151), intituled: "An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure".

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 152), intituled: "An Act to amend article 1143 of the Code of Civil Procedure".

---

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,  
The House adjourned.

---

TUESDAY, 5th FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable 'Messieurs:

*Bryson,*  
*Caron,*  
*Carrel,*  
*Choquette,*  
*DuTremblay,*  
*Garneau,*  
*Girouard,*  
*Grothé,*

*Kelly,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Perron,*  
*Power,*  
*Roberge,*  
*Vilas.*

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *DuTremblay*:

No. 56.—Of *l'Hôpital St. Joseph des Convalescentes*.

By the Honourable Mr. *Power*:

No. 57.—Of the St. Anne Paper Company.

No. 58.—Of Geo. T. Davie and others.

By Honourable Mr. *Martin*:

No. 59.—Of the city of Three Rivers.

The following petitions were read and received:

No. 47.—Of Dr. Arsene Charlebois, praying for an act to authorize the College of Dental Surgeons of the province of Quebec to admit him as a member after examination.

No. 48.—Of Lucien Trempe, praying for an act to regularize, his notarial indenture.

No. 49.—Of the Corporation of the parish St. Thérèse de Blainville, praying for an act respecting a certain deed of sale.

No. 50.—Of W. J. Anderson, praying for an act respecting lot No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal.

No. 51.—Of Samuel Hiram Rasminsky, praying for an act to change his name to that of Rost.

No. 52.—Of Chiesa Christiana Pentecostale, praying for amendments to their charter.

No. 53.—Of Euclide Mathieu, praying for an act to authorize the College of Medical Surgeons of the Province of Quebec to admit him to the medical profession after examination.

The Honourable Speaker declared the following petitions irregular:

No. 46.—Of Howard Smith Paper Mills, Limited, praying for certain rights respecting the parishes of Sacré-Cœur de Crabtree Mills and others.

No. 54.—Of the corporation of the township of Low, praying for an act to ratify a certain by-law.

No. 55.—Of the corporation of the township of Denholm, praying for an act to ratify a certain by-law.

On motion of Honourable Mr. *Perron*,

The said petitions were referred to the committee on standing orders to report upon.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 4), intituled: "An Act to amend the Moving Picture Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 77), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Paul Emile Laflamme among its members, after examination", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 80), intituled: "An Act to authorize the Board of Notaries to admit Lucien Trempe to the practice of the notarial profession, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 86), intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Arsène Charlebois to the practice of the profession of dental surgery", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 87), intituled: "An Act respecting lot No. 831 of the parish of Ste. Thérèse de Blainville", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91), intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital St. Joseph des Convalescentes*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94), intituled: "An Act to incorporate Jean de Brébeuf College", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 95), intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital Guay de Saint Joseph de Lévis*", to which they request the concurrence of this House.

---

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 115), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antoine Philias Côté among its members, after examination", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 117), intituled: "An Act to annex certain immoveables to the parish of St. Michel Archange, and establish its boundaries," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121), intituled: "An Act to incorporate *Les Moniales Carmélites*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 129), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Company, Limited, to certain property and certain rights." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 133), intituled: "An Act respecting the sale of an immoveable of the estate of Jean de la Croix Joseph Comte," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for  
second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 6th FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Létournaeu,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Miles.</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Kelly,</i>	

Prayers.

The following petitions were read and received.

No. 57.—Of the Ste. Anne Paper Company Ltd., praying for the ratification of certain regulations and certain contracts.

No. 58.—George T. Davie & Sons, praying for the ratification of certain municipal resolutions.

No. 59.—Of the City of Three Rivers, praying for amendments to their charter.

The Honourable *Speaker* declared the following petitions irregular:

No. 56.—Of *l'Hôpital St-Joseph des Convalescentes*, praying for a special act of incorporation.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The said petition was referred to the committee on standing orders, to report upon.

The Honourable Mr. *Bryson* presented the second report of the committee on standing orders.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows:

---

## LEGISLATIVE COUNCIL

### OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 6th of February, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their second report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 20.—Of the city of Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 21.—Of J. A. Lapierre, praying for an act to ratify a certain deed of sale.

No. 23.—Of Gaudias Ferland, praying for an act to change his christian name.

No. 25.—Of Phileas Côté, praying for authority for the Bar, to admit him.

No. 26.—Of the Catholic school commissioners of Montreal, praying for additional powers.

No. 27.—Of the University of Montreal, praying for an act respecting an endowment fund.

No. 28.—Of the Roberval and Saguenay Railway Company, praying for amendments to its charter.

No. 29.—Of *La Compagnie Générale du Port de Chicoutimi*, praying for amendments to its charter.

No. 30.—Of Dame Marie Joséphine Jean Comte, praying for authority to dispose of certain substituted property.

No. 32.—Of the Royal Trust Company, praying for an act amending their charter.

No. 33.—Of St. Lawrence Paper Mills Company Ltd., praying for an act to validate a certain agreement;

No. 34.—Of Raymond Masson and others, praying for an act respecting the executors and trustees of the Masson succession.

No. 37.—Of the Title Guarantee and Trust Corporation of Canada, praying for additional powers.

No. 38.—Of the Soulanges Power Company, praying for an act amending Act 1, George V, chapter 81, 1910.

No. 39.—Of Dame Marie Angéline Leblanc and others, praying for an act respecting the will of the late Victor Beaudry.

No. 40.—Of the Quebec and Chibougamau Railway Company, praying for amendments to their charter.

No. 41.—Of the Society of Chartered Accountant of the Province of Quebec, praying for amendments to their charter.

No. 42.—Of the city of Quebec, praying for an act to validate by-laws Nos. 118, 119, 120, 121 and 122.



No. 45.—Of St. Charles Borromée Seminary, praying for an act respecting their charter.

No. 47.—Of Dr. Arsène Charlebois, praying for an act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit him as a member after examination.

No. 48.—Of Lucien Trempe, praying for an act to regularize his notarial indenture.

No. 49.—Of the Corporation of the parish of Ste. Thérèse de Blainville, praying for an act respecting a certain deed of sale.

No. 51.—Of Samuel Hiram Rasminsky, praying for an act to change his name to that of Rost.

No. 52.—Of Chiesa Christiana Pentecostale, praying for amendments to their charter.

No. 53.—Of Euclide Mathieu, praying for an act to authorize the College of Medical Surgeons of the Province of Quebec to admit him to the medical profession after examination.

The following petitions submitted for irregularity, have been regularized:

No. 22.—Of the Association of professional chemists of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 36.—Of the town of Terrebonne, praying for regularization of certain irregularities in the minutes of proceedings of the municipality.

No. 43.—Of the city of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 35.—Of the Cedar Rapids Manufacturing & Power Company, praying for confirmation and ratification of a certain by-law.

Concerning the following petitions submitted for irregularities:

No. 24.—Of St. George Hospital Inc., praying for additional powers.

No. 46.—Of the Howard Smith Paper Mills, Limited, praying for certain rights for the municipalities of Sacré Cœur de Crabtree Mills and others; to which documents are attached, permission was granted by your committee to remove the documents in question, and your committee recommends the said petitions be read and received.

Concerning the following petitions:

No. 54.—Of the Corporation of the township of Low, praying for the ratification of a certain by-law.

No. 55.—Of the Corporation of the township of Denholm, praying for the ratification of a certain by-law.

Your committee finds that these were not provided with regular seal, but recommend that rule 34 be suspended in each case and that the said petitions be read and received.

The whole respectfully submitted,

GEORGE BRYSON,  
*Chairman pro tem.*

---

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The following petitions were then read and received:

No. 22.—Of the Professional Chemists Association of Quebec, praying for amendments to their charter.

No. 36.—Of the town of Terrebonne, praying for an act respecting irregularities in the minutes of their proceedings.

No. 43.—Of the city of Quebec, praying for the consolidation of their charter.

No. 24.—Of the St. George Hospital Incorporated, praying for additional powers.

No. 46.—Of the Howard Smith Paper Mills, Limited, praying for certain rights for the parish municipalities of Sacré-Cœur de Crabtree Mills and others.

No. 54.—Of the corporation of the township of Low, praying for the ratification of a certain by-law.

No. 55.—Of the corporation of the township of Denholm, praying for the ratification of a certain by-law.

No. 35.—Of the Cedars' Rapids Manufacturing and Power Company, praying for the confirmation and ratification of a certain by-law.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 76), intituled: "An Act respecting the United Theological College, Montreal", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 78), intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the City of Quebec", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills to whom was referred the Bill (No. 79), intituled: "An Act to amend the charter of Crown Trust Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 85), intituled: "An Act to validate a deed of sale made to Dame Louis Philias Caron", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 90), intituled: "An Act to enable David Leon Cahana, B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 92), intituled: "An Act to allow Samuel Jacob Aronsberg to change his name to Samuel John Dunning," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned till Tuesday 12th instant.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 96), intituled: "An Act respecting the collection roll of 1926 and certain by-laws and minutes of the meeting of the council of the town of Terrebonne", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 106), intituled: "An Act to amend the charter of *La Cie du Port de Chicoutimi*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111), intituled: "An Act concerning St. George Hospital Inc.," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 119), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 122), intituled: "An Act to amend the charter of *La Maison Ste. Claire Limitée*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 97), intituled: "An Act to change the name of Joseph Elzéar Gaudias Ferland to that of Philias Ferland".

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 80), intituled: "An Act to authorize the Board of Notaries to admit Lucien Trempe to the practice of the notarial profession, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 86), intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Arsène Charlebois to the practice of the profession of dental surgery."

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 87), intituled: "An Act respecting lot No. 831 of the parish of Ste. Thérèse de Blainville".

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 94), intituled: "An Act to incorporate Jean de Brébeuf College".

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 115), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antoine Philias Côté among its members, after examination".

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 117), intituled: "An Act to annex certain immoveables to the parish of St. Michel Archange, and establish its boundaries".

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 121) intituled: "An Act to incorporate *Les Moniales Carmélites*".

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

---

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 129), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Company, Limited, to certain property and certain rights."

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 133), intituled: "An Act respecting the sale of an immoveable of the estate of Jean de la Croix Joseph Comte."

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,  
The House adjourned.

---

TUESDAY, 12th FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable Messieurs:

*Bryson,*  
*Carrel,*  
*Caron,*  
*Choquette,*  
*DuTremblay,*  
*Garneau,*  
*Girouard,*

*Kelly,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Perron,*  
*Power,*

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table.

By the Honourable Mr. *Kelly*:

No. 60.—Of *Hôpital Guay*.

No. 61.—Miss Marie Corinne Angers and others.

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 62.—Of the Boys' Home.

By the Honourable Mr. *Garneau*:  
No. 63.—Of J. L. Fortin and others.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 10), intituled: "An Act respecting the Montreal Protestant Central School Board", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 12), intituled: "An Act to amend the Court House and Gaol Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 13), intituled: "An Act to amend the Public Officers' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 17), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting general rules of pleading", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 18), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the taking of the oath", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 81), intituled: "An Act to ratify By-law No. 50 of the Municipality of the Parish of St. Joseph de Soulanges, and a resolution of the



On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 118), intituled: "An Act to authorize the City of Three Rivers to arrange with the owners of properties burnt in 1908, to divide and pay the hypothecary obligations affecting such immoveables", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 123), intituled: "An Act to incorporate *Villa La Broquerie*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 127), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Euclide Mathieu to the practice of medicine, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132), intituled: "An Act to incorporate Congregation Beth Joseph," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138), intituled: "An Act to validate by-laws 118, 119, 120, 121 and 122 of the city of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the 38th and 55th rules of this House be suspended as regards this bill.

---

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 85), intituled: "An Act to validate a deed of sale made to Dame Louis Philias Caron," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 13th FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,*  
*Caron,*  
*Carrel,*  
*Choquette,*  
*Du Tremblay,*  
*Garneau,*  
*Girouard,*

*Kelly,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Perron,*  
*Power,*  
*Roberge.*

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Choquette*:  
No. 64.—Of P. E. Laflamme.

The following petitions were read and received:

No. 61.—Of Miss Corrinne Angers and others, praying that the partition of the succession of the late E. J. Angers be declared definite.

No. 62.—Of the Boys Home, Montreal, praying for amendments to its charter.

No. 63.—Of Jos. L. Fortin and others, praying for the exercise of certain powers by the City Council of Three Rivers.

The Honourable *Speaker* declared the following petition to be irregular:

No. 60.—Of *l'Hôpital Guay of St. Joseph de Lévis*, praying for amendments to its charter.

---

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, the said petition was referred to the committee on standing orders.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders, presented their 3rd report.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows:

## LEGISLATIVE COUNCIL

### OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 13th February, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their third report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 22.—Of the professional Chemists Association of Quebec, praying for amendments to its charter.

No. 24.—Of St. George Hospital Incorporated, praying for additional powers.

No. 35.—Of the Cedar Rapids Manufacturing and Power Company, praying for an act confirming and ratifying by-law No. 50 of the council of the municipality of St. Joseph de Soulanges.

No. 36.—Of the town of Terrebonne, praying for an act respecting irregularities in the minutes of proceedings of the town of Terrebonne.

No. 43.—Of the city of Quebec, praying for an act respecting the revision of its charter.

No. 50.—Of W. J. Anderson, praying for an act respecting lot No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal.

No. 54.—Of the corporation of the township of Low, praying for an act to ratify a certain by-law.

No. 55.—Of the corporation of the township of Denholm, praying for an act to ratify a certain by-law.

No. 58.—Of George T. Davie & Sons, praying for the ratification of certain municipal resolutions.

No. 59.—Of the City of Three Rivers, praying for amendments to their charter.

The following petitions submitted for irregularity, have been regularized and your committee recommends that rule 34 be suspended and the said petitions be read and received:

No. 31.—Of the school commissioners of the parish of Beauport, praying for an act respecting their rights regarding the school of St. Edouard de Beauport.

---

No. 56.—Of *l'Hôpital St-Joseph des Convalescentes*, praying for an special act of incorporation.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The following petitions were then read and received:

No. 31.—Of the School Commissioners of Beauport.

No. 56.—Of *l'Hôpital St-Joseph*.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills to whom was referred the Bill (No. 80), intituled: "An Act to authorize the Board of Notaries to admit Lucien Trempe to the practice of the notarial profession, after examination", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 86), intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Arsène Charlebois to the practice of the profession of dental surgery", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 87), intituled: "An Act respecting lot No. 831 of the parish of Ste. Thérèse de Blainville", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 96), intituled: "An Act respecting the collection roll of 1926 and certain by-laws and minutes of the meetings of the council of the town of Terrebonne", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 97), intituled: "An Act to change the name of Joseph Elzéar Gaudias Ferland to that of Philias Ferland", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 115), intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antoine Philias Côté among its members, after examination", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 117), intituled: "An Act to annex certain immovables to the parish of St. Michel Archange, and establish its boundaries", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 119), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 120), intituled: "An Act to authorize the adoption by Alfred Gillett and his wife, Clare Beaudry, of Marie Marthe Thérèse Sénécal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended by now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 129), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Company, Limited, to a certain property and certain rights," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 133), intituled: "An Act respecting the sale of an immoveable of the estate of Jean de la Croix Joseph Comte", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 138), intituled: "An Act to authorize the city of Quebec to borrow three million, nine hundred and twenty-four thousand, seven hundred dollars", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns today it do stand adjourned till Wednesday 20th instant.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 111) intituled: "An Act concerning St. George Hospital Inc".

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 81) intituled: "An Act to ratify By-law No. 50 of the Municipality of the Parish of St. Joseph de Soulanges, and a resolution of the School Commissioners of St. Laurent des Cèdres passed on the 28th day of June, 1928, and to authorize the execution of contracts giving effect thereto."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.



The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 89), intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital de St. Joseph de Thetford Mines*."

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 93), intituled: "An Act respecting the estate of Victor Beaudry."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 101), intituled: "An Act to ratify a resolution of the municipal council of the town of Lauzon, granting a fixed valuation for taxation purposes to George T. Davie & Sons for a period of years."

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Power*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 107), intituled: "An Act to ratify and validate a sale of immoveable property made by the estate of Ferdinand Poirier to his widow, Léontine Lacroix,"

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 108), intituled: "An Act to amend the charter of Montreal University."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 123), intituled: "An Act to incorporate *Villa la Broquerie*."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 127), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Euclide Mathieu to the practice of medicine, after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.  
The House adjourned.

---

### WEDNESDAY, 20th FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs

<i>Bryson,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Perron,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Power,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Grothé,</i>	

Prayers.

The following petitions were brought up and laid on the table:  
By the Honourable Mr. *Chapais*:  
No. 65.—Mission Ste. Claire.

---

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 66.—Of Montreal Trust Company

The following petition was read and received:

No. 64.—Of Paul-Emile Laflamme, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him to the practice of medicine after examination.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 87), intituled: "An Act respecting lot No. 831 of the parish of Ste. Thérèse de Blainville", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 120), intituled: "An Act to authorize the adoption by Alfred John Gillett and his wife, Clare Beaudry, of Marie Marthe Thérèse Sénécal", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 129), intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Company, Limited, to certain property and certain rights", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 138), intituled: "An Act to validate by-laws 118, 119, 120, 121 and 122 of the city of Quebec", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 11), intituled: "An Act respecting the remission of penalties" to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 75), intituled: "An Act to allow Samuel Hiram Rasminsky to change his surname from Rasminsky to Rost", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 104), intituled: "An Act to consolidate the charter of the *Séminaire St. Charles Borromée de Sherbrooke*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 112), intituled: "An Act to incorporate the *Ordre de La Sainte Trinité*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 113), intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Joseph Masson", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 128), intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners of the village of La Pointe au Pic, and a resolution and by-law of the municipal council of the said village, respecting the Manoir Richelieu Company, Limited", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 136), intituled: "An Act to authorize the municipal council of the parish of Sacré-Cœur de Jésus de Crabtree Mills to grant a fixed

---

valuation for municipal taxation to the Howard Smith Paper Mills, Limited", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 139), intituled: "An Act to ratify and validate certain by-laws of the city of Levis," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 3), intituled: "An Act to amend the Jury Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 4), intituled: "An Act to amend the Moving Picture Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 10), intituled: "An Act respecting the Montreal Protestant Central School Board."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 12), intituled: "An Act to amend the Court House and Gaol Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 13), intituled: "An Act to amend the Public Officers' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 17), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting general rules of pleading".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

---

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 18), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the taking of the oath".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

---

THURSDAY, 21st FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,  
Caron,  
Carrel,  
Chapais,  
Choquette,  
Du Tremblay,  
Garneau,  
Girouard,  
Grothé,*

*Kelly,  
Létourneau,  
Martin,  
Miles,  
Perron,  
Power,  
Roberge,  
Vilas.*

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the Table:

By the Honourable Mr. *Miles*:

No. 67.—Of Congregation Beth Joseph.

The following petitions were read and received:

No. 66.—Of Montreal Trust Company, praying for an act concerning a certain deed of sale and certain proceedings.

The Honourable the *Speaker* declared the following petition irregular:

No. 65.—Of *Maison Ste. Claire Limitée*, praying for an act to change its name to that of *La Fraternité du Tiers Ordre de St. François d'Assise du diocèse des Trois-Rivières*.

On motion of Honourable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said petition be referred to the committee on standing orders.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented their fourth report.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows:

#### LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 21st February, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their fourth report:



Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 31.—Of the school commissioners of the parish of Beauport, praying for an act respecting their rights regarding the school of St. Edouard of Beauport.

No. 46.—Of Howard Smith Paper Mills, Limited, praying for certain rights respecting the parishes of Sacré-Cœur de Crabtree Mills and others.

No. 56.—Of *l'Hôpital St. Joseph des Convalescentes*, praying for a special act of incorporation.

No. 63.—Of Jos. L. Fortin and others, praying for the exercise of certain powers by the city Council of Three Rivers.

No. 64.—Of Paul Emile Laflamme, praying for an act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit him as a member, after examination.

The following petition submitted for irregularity, has been regularized and your committee recommends that it be read and received:

No. 60.—Of *l'Hôpital Guay* of St. Joseph de Lévis, praying for amendments to its charter.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The following petition was read and received:

No. 60.—Of *l'Hôpital Guay* of St. Joseph de Lévis, praying for amendments to its charter.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 93), intituled: "An Act respecting the estate of Victor Beaudry", reported that they had gone through the said Bill and directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 94), intituled: "An Act to incorporate

Jean de Brébeuf College", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 106), intituled: "An Act to amend the charter of *La Compagnie Générale du Port de Chicoutimi*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 107), intituled: "An Act to ratify and validate a sale of immoveable property made by the estate of Ferdinand Poirier to his widow, Léontine Lacroix", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 121), intituled: "An Act to incorporate *Les Moniales Carmélites*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

---

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 123), intituled: "An Act to incorporate *Villa La Broquerie*", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 127), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Euclide Mathieu to the practice of medicine after examination", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That when the House adjourns today it do stand adjourned  
till to-morrow at 10.45.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk,  
with a Bill (No. 18), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Pro-  
cedure respecting the taking of the oath", acquainting this House that the  
Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 77),  
intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of  
the Province of Quebec to admit Paul Emile Laflamme among its members,  
after examination."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 91),  
intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital St. Joseph des Convalescentes*."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 118),  
intituled: "An Act to authorize the City of Three Rivers to arrange with  
the owners of properties burnt in 1908, to divide and pay the hypothecary  
obligations affecting such immoveables."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No.  
11), intituled: "An Act respecting the remission of penalties."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 75), intituled: "An Act to allow Samuel Hiram Rasminsky to change his surname from Rasminsky to Rost."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 104), intituled: "An Act to consolidate the charter of the *Séminaire St. Charles Borromée de Sherbrooke*."

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 112), intituled: "An Act to incorporate the *Ordre de La Très Sainte Trinité*."

On motion of the Honourable Mr. *DuTrembly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill No. 113), intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Joseph Masson."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 128), intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners of the village of La Pointe au Pic, and a resolution and by-law of the municipal council of the said village, respecting the Manoir Richelieu, Company, Limited."

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 136), intituled: "An Act to authorize the municipal council of the parish of Sacré-Cœur de Jésus de Crabtree Mills to grant a fixed valuation for municipal taxation to the Howard Smith Paper Mills, Limited."

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

FRIDAY, 22nd FEBRUARY, 1929

*Sitting at 10.45 A. M.*

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,*  
*Caron,*  
*Carrel,*  
*Chapais,*  
*Choquette,*  
*Garneau,*  
*Girouard,*  
*Grothé,*

*Kelly,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Perron,*  
*Power,*  
*Roberge,*  
*Vilas.*

Prayers.

The following petition was then read and received:

No. 67.—Of Jacob Friedman and others, praying for an act incorporating them under the name of Congregation Beth Joseph.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders, presented their fifth report.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows:

## LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 22nd February, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their fifth report:

Your committee have examined the following petition and find that the required notices have been regularly given.

No. 60.—Of *l'Hôpital Guay de Saint Joseph de Lévis*, praying for amendments to their charter.

The following petition submitted for irregularity has been regularized and your committee recommend that the said petition be read and received.

No. 65.—Of *La Maison Sainte Claire Limitée*, praying that their name be changed.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said report be adopted.

The petition No. 65 was then read and received.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned till Tuesday, 26th instant.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 94), intituled: "An Act to incorporate Jean de Brébeuf College," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 121), intituled: "An Act to incorporate *Les Moniales Carmélites*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 123), intituled: "An Act to incorporate *Villa la Broquerie*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 35), intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 156), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proof and hearing, and proof, in cases by default and *ex parte*," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 95), intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital Guay de Saint Joseph de Lévis*."

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

At 11 A.M., His Honour the Honourable Sir Lomer Gouin, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honourable *Speaker* of this House said: "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honour's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative Council".

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows:

Chap. 53— 3 An Act to amend the Jury Act.

" 58— 4 An Act to amend the Moving Picture Act.

" 49— 10 An Act respecting the Montreal Protestant Central School



- 
- |       |      |     |    |   |
|-------|------|-----|----|---|
| Chap. | 56—  | 11  | An | Act respecting the remission of penalties.  |
| "     | 54—  | 12  | An | Act to amend the Court House and Gaol Act.  |
| "     | 17—  | 13  | An | Act to amend the Public Officers Act.   |
| "     | 80—  | 17  | An | Act to amend the Code of Civil Procedure respecting general rules of pleading.  |
| "     | 82—  | 18  | An | Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the taking of oath.   |
| "     | 115— | 76  | An | Act respecting the United Theological College, Montreal.  |
| "     | 50—  | 78  | An | Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic Commissioners of the City of Quebec.   |
| "     | 105— | 79  | An | Act to amend the charter of Crown Trust Company.  |
| "     | 148— | 80  | An | Act to authorize the Board of Notaries to admit Lucien Trempe to the practice of the notarial profession, after examination.                              |
| "     | 140— | 85  | An | Act to validate a deed of sale made to Dame Louis Philias Caron.  |
| "     | 152— | 86  | An | Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Arsène Charlebois to the practice of the profession of dental surgery. |
| "     | 129— | 87  | An | Act respecting lot No. 831 of the parish of Ste. Thérèse de Blainville.   |
| "     | 146— | 90  | An | Act to enable David Léon Cahana, B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec.   |
| "     | 154— | 92  | An | Act to allow Samuel Jacob Aronsberg to change his name to Samuel John Dunning.  |
| "     | 144— | 93  | An | Act respecting the estate of Victor Beaudry.  |
| "     | 116— | 94  | An | Act to incorporate Jean de Brébeuf College.   |
| "     | 128— | 96  | An | Act respecting the collection roll of 1926 and certain by-laws and minutes of the meetings of the council of the town of Terrebonne.                      |
| "     | 155— | 97  | An | Act to change the name of Joseph Elzéar Gaudias Ferland to that of Philias Ferland.   |
| "     | 141— | 107 | An | Act to ratify and validate a sale of immoveable property made by the estate of Ferdinand Poirier to his widow, Léontine Lacroix.                          |
| "     | 147— | 115 | An | Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antoine Philias Côté among its members, after examination.                                    |
| "     | 102— | 117 | An | Act to annex certain immoveables to the parish of St. Michel Archange, and establish its boundaries.  |
| "     | 100— | 119 | An | Act to amend the charter of the city of Verdun.   |
| "     | 153— | 120 | An | Act to authorize the adoption by Alfred John Gillett and his wife, Clare Beaudry, of Marie Marthe Thérèse Sénécal.  |
| "     | 124— | 121 | An | Act to incorporate <i>Les Moniales Carmélites</i> .   |

- 
- 
- Chap 122—123 An Act to incorporate *Villa la Broquerie*.  
“ 150—127 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Euclide Mathieu to the practice of medicine, after examination.  
“ 138—129 An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Company, Limited, to a certain property and certain rights.  
“ 142—133 An Act respecting the sale of an immoveable of the estate of Jean de la Croix Joseph Comte.  
“ 96—138 An Act to authorize the city of Quebec to borrow three million, nine hundred and twenty-four thousand, seven hundred dollars.

To these bills the Royal assent was pronounced by the Clerk of the Legislative Council, in the following words:

“In His Majesty’s name, His Honour the Lieutenant Governor assents to these bills”.

The Legislative Assembly then withdrew and it pleased His Honour to retire.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,  
The House adjourned.

---

---

TUESDAY, 26th FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker.

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Grothé,</i>	<i>Vilas.</i>

Prayers.

The Honourable Mr. *Choquette*, from the committee on standing orders presented their sixth report .

*Ordered*, That it be received and was read as follows:

---

---

LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDIND ORDERS.

This 26th Fébruary, 1929.

The committee on standing order have the honour of presenting the following as their 6th report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 44.—Of the city of Levis, praying for the validation of by-laws Nos. 278 and 279."

No. 61.—Of Miss Corrine Angers and others, praying that the partition of the succession of the late E. J. Angers be declared definite.

No. 65.—Of *Maison Ste. Claire Limitée*, praying for an act to change its name to that of *La Fraternité du Tiers Ordre de St. François d'Assise du Diocèse des Trois-Rivières*.

No. 67.—Of Jacob Friedman and others, praying for an act incorporating them under the name of Congregation Beth Joseph.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Grothé* presented a Bill (B), intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act."

The said Bill was read for the first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 5), intituled: "An Act to amend article 53a of the Civil Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 30), intituled: "An Act to amend the Public Works Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 42), intituled: "An Act to amend the Professional Syndicates' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 82), intituled: "An Act to amend the charter of Sherbrooke Trust Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading tomorrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 98), intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Professional Chemists of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 116), intituled: "An Act to amend the charter of The Royal Trust Company", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 124), intituled: "An Act to place *Ecole St. Edouard à Beauport* under the government and control of the school commissioners of the parish of Beauport", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 126), intituled: "An Act to recognize the *Chiesa Christiana*

---

*Pentecostale* as an ecclesiastical corporation in the Province of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 134), intituled: "An Act respecting lot No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 140), intituled: "An Act to amend the charter of The Boys' Home of Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150), intituled: "An Act to amend the Architects' Act." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 155), intituled: "An Act to amend article 162 of the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 157), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting inscription in law", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend the Railway Crossing Protection Municipal Contribution Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 163), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Montcalm, and to annex them to the municipality of the township of Wolfe, in the electoral district of Terrebonne, for all purposes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 122), intituled: "An Act to amend the charter of *La Maison Ste. Claire Limitée*."

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 132), intituled: "An Act to incorporate Congregation Beth Joseph."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 139), intituled: "An Act to ratify and validate certain by-laws of the city of *Levis*."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

---

The order of the day was read for the second reading of the amendments to Bill (No. 106), intituled: "An Act to amend the charter of *La Compagnie Générale du Port de Chicoutimi*",

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said amendments be read a second time; the said amendments were then read a second time and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 35), intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill placed on the orders of the day for third reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 156), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proof and hearing and proof in cases by default and *ex parte*."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

---

WEDNESDAY, 27th FEBRUARY, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,  
Caron,  
Champagne,  
Chapais,  
Choquette,  
Du Tremblay,  
Garneau,  
Girouard,  
Grothé,*

*Kelly,  
Létourneau,  
Martin,  
Miles,  
Perron,  
Roberge,  
Simard,  
Vilas.*

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 75), intituled: "An Act to allow Samuel Hiram Rasminsky to change his surname from Rasminsky to Rost," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 77), intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Paul-Emile Laflamme among its members, after examination," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.



---

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 89), intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital de St. Joseph de Thetford Mines Sud*", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 95), intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital Guay de Saint Joseph de Lévis*", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*. That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 108), intituled: "An Act to amend the charter of Montreal University", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 118), intituled: "An Act to authorize the City of Three Rivers to arrange with the owners of properties burnt in 1908, to divide and pay the hypothecary obligations affecting such immoveables," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 136), intituled: "An Act to authorize the municipal council of the parish of Sacré Cœur de Jésus de Crabtree Mills to grant a fixed valuation for municipal taxation to the Howard Smith Paper Mills, Limited," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned till to-morrow at 11.30.

The order of the day was read for the third reading of the Bill (No. 35), intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (B), intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 5), intituled: "An Act to amend article 53a of the Civil Code".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 30). intituled: "An Act to amend the Public Works Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 42), intituled: "An Act to amend the Professional Syndicates' Act".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 82), intituled: "An Act to amend the charter of Sherbrooke Trust Company".

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 98), intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Professional Chemists of Quebec".

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 116), intituled: "An Act to amend the charter of The Royal Trust Company".

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Bryson*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 124), intituled: 'An Act to place *L'Ecole St. Edouard à Beauport*, under the government and control of the school commissioners of the parish of Beauport."

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Oreded*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 126), intituled: "An Act to recognize the *Chiesa Christiana Pentecostale* as an ecclesiastical corporation in the Province of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 134), intituled: "An Act respecting lot No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 150), intituled: "An Act to amend the Architects' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 155), intituled: "An Act to amend article 162 of the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 157), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting inscription in law".

---

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend the Railway Crossing Protection Municipal Contribution Act".

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 163), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Montcalm, and to annex them to the municipality of the township of Wolfe, in the electoral district of Terrebonne, for all purposes."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,  
The House adjourned.

---

THURSDAY, 28th FEBRUARY, 1929

*Sitting at 11.30 A. M.*

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Du Tremblay,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

---

By the Honourable Mr. *Letourneau*:  
No. 68.—Of E. K. Laflamme.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 111), intituled: "An Act concerning St. George Hospital Inc.," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice, by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 112), intituled: "An Act to incorporate the *Ordre de La Très Sainte Trinité*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 122), intituled: "An Act to amend the charter of *La Maison Ste. Claire Limitée*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 139), intituled: "An Act to ratify and validate certain by-laws of the city of Levis," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the order of this House given on the 27th February instant referring the Bill No. 98), intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Professional Chemists of Quebec" to the committee on private bills be rescinded and the said Bill be referred to the committee on legislation.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to day it do stand adjourned until Tuesday, the 5th March next.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 16), intituled: "An Act to amend the Lunatic Asylum Act respecting insane prisoners," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.



---

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 26), intituled: "An Act respecting the reconstruction of Scott Bridge over the St. Charles River," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 48), intituled: "An Act to amend the Health Units Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

TUESDAY, 5th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Simard,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Grothé,</i>	

Prayers.

The following petition was read and received.

No. 68.—Of Edouard K. Laflamme, praying for an act to admit him to the practice of chemistry after examination.

---

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 111), intituled: "An Act concerning St. George Hospital Inc.", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 112), intituled: "An Act to incorporate the *Ordre de La Très Sainte Trinité*", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 118), intituled: "An Act to authorize the City of Three Rivers to arrange with the owners of properties burnt in 1908, to divide and pay the hypothecary obligations affecting such immoveables", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 122), intituled: "An Act to amend the charter of *La Maison Ste. Claire Limitée*", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 139), intituled: "An Act to ratify and validate certain by-laws of the city of Levis", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 8), intituled: "An Act to amend the Quebec Public Charities' Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 36), intituled: "An Act to legalize certain sales of immoveables for municipal taxes", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 38), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act.", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 39), intituled: "An Act to ratify the contract entered into between the Government of this Province and *Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur*, of Montreal, respecting the care, maintenance and custody of children in their reformatory and industrial schools", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 51), intituled: "An Act to amend article 404 of the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 55), intituled: "An Act to amend article 121 of the Civil Code respecting the marriage of certain minors", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 102), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 137), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the municipal council and of the school commissioners of the municipality of Beaupré, and certain contracts entered into between them and the Ste. Anne Paper Company, Limited," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 158), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the order of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 160), intituled: "An Act to amend article 243 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 164), intituled: "An Act to amend section 248 of the Education Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No 26), intituled: "An Act respecting the reconstruction of Scott Bridge over the St. Charles River."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

---

WEDNESDAY, 6th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,  
Caron,  
Carrel,  
Champagne,  
Chapais,  
Choquette,  
Du Tremblay,  
Garneau,  
Grothé,*

*Kelly,  
Letourneau,  
Martin,  
Miles,  
Perron,  
Roberge,  
Simard,  
Vilas.*

Prayers.

The Honourable Mr. *Choquette* presented the seventh report of the committee on standing orders.

*Ordered*, That it be received and it was read as follow:

#### LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 6th March, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their seventh report:

Your committee have examined the following petition and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 57.—Of the Ste. Anne Paper Company, Ltd., praying for the ratification of certain regulations and certain contracts.

Your committee, after examining of the following petition, find that the notices were not complete, but recommend that such notices be considered sufficient and that rule 46 be suspended:

No. 62.—Of the Boys' Home, Montreal, praying for amendments to its charter.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 98), intituled: "An Act to amend the charter of the association of Professional Chemists of Quebec", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the preamble not proven because legislation asked for was not in public interest.

*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 81), intituled: "An Act to ratify By-law No. 50 of the Municipality of the Parish of St. Joseph de Soulanges, and a resolution of the School Commissioners of St. Laurent des Cèdres passed on the 28th day of June, 1928, and to authorize the execution of contracts giving effect thereto," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 91), intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital St. Joseph des Convalescentes*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 104), intituled: "An Act to consolidate the charter of the *Séminaire St. Charles Borromée de Sherbrooke*," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 113), intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Joseph Masson," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Du Tremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 116), intituled: "An Act to amend the charter of The Royal Trust Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 124), intituled: "An Act to place *L'Ecole St. Edouard à Beauport*, under the government and control of the school commissioners of the parish of Beauport", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills to whom was referred the Bill (No. 128), intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners of the village of La Pointe au Pic, and a resolution and by-law of the municipal council of the said village, respecting the Manoir Richelieu Company, Limited", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 134), intituled: "An Act respecting lot



---

No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 109), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 140), intituled: "An Act to amend the charter of the Boys' Home of Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 16), intituled: "An Act to amend the Lunatic Asylum Act respecting insane prisoners",

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 48), intituled: "An Act to amend the Health Units Act."

---

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 8), intituled: "An Act to amend the Quebec Public Charities' Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 36), intituled: "An Act to legalize certain sales of immoveables for municipal taxes."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 38), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 39) intituled: "An Act to ratify the contract entered into between the Government of this Province and *Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur*, of Montreal, respecting the care, maintenance and custody of children in their reformatory and industrial schools."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 51), intituled: "An Act to amend article 404 of the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the Day was read for the second reading of the Bill (No. 55), intituled: "An Act to amend article 121 of the Civil Code respecting the marriage of certain minors."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 102), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 137), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the municipal council and of the school commissioners of the municipality of Beaupré, and certain contracts entered into between them and the Ste. Anne Paper Company, Limited."

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 158), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 160), intituled: "An Act to amend article 243 of the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 164), intituled: "An Act to amend section 248 of the Education Act."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

---

The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,  
The House adjourned.

---

THURSDAY, 7th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Carrel,*  
*Champagne,*  
*Chapais,*  
*Choquette,*  
*DuTremblay,*  
*Garneau,*  
*Grothé,*

*Kelly,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Perron,*  
*Roberge,*  
*Simard.*

Prayers.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 82), intituled: "An Act to amend the charter of Sherbrooke Trust Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 101), intituled: "An Act to ratify a resolution of the municipal council of the town of Lauzon, granting a fixed valuation for taxation purposes to George T. Davie & Sons for a period of years," reported that they had gone through the said Bill, and had

---

directed him to report the same with certain amendment, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 126), intituled: "An Act to recognize the *Chiesa Christiana Pentecostale* as an ecclesiastical corporation in the Province of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 132), intituled: "An Act to incorporate Congregation Beth Joseph," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Simard*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

---

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day, it do stand adjourned till Tuesday, 12th instant.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 106), intituled: "An Act to amend the charter of *La Compagnie Générale du Port de Chicoutimi*," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

TUESDAY, 12th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Caron,*  
*Carrel,*  
*Champagne,*  
*Chapais,*  
*Choquette,*  
*Du Tremblay,*  
*Garneau,*  
*Girouard,*

*Grothé,*  
*Kelly,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Perron,*  
*Roberge,*  
*Vilas.*

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 81), intituled: "An Act to ratify By-law No. 50 of the Municipality of the Parish of St. Joseph de Soulanges, and a resolution of the School Commissioners of St. Laurent des Cèdres passed on the 28th day of June, 1928, and to authorize the execution of contracts giving effect thereto", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to

---

their amendments with certain amendments, to which they request the concurrence of this House.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have agreed to their amendments to the amendments made by this House to the said Bill.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 91), intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital des Convalescentes*", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 101), intituled: "An Act to ratify a resolution of the municipal council of the town of Lauzon, granting a fixed valuation for taxation purposes to George T. Davie & Sons for a period of years", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 104), intituled: "An Act to consolidate the charter of the *Séminaire St. Charles Borromée de Sherbrooke*", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 113), intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Joseph Masson", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment, to which they request the concurrence of this House.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 126), intituled: "An Act to recognize the *Chiesa Christiana Pentecostale* as an ecclesiastical corporation in the Province of Quebec" acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 128), intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners of the village of La Pointe au Pic, and a resolution and by-law of the municipal council of the said village, respecting the Manoir Richelieu Company, Limited", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.



A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 132), intituled: "An Act to incorporate Congregation Beth Joseph", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 134), intituled: "An Act respecting lot No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 20), intituled: "An Act respecting the erection of a gaol for persons of the female sex in the district of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 22), intituled: "An Act to grant the right of expropriation to proprietors of Hospitals in certain cases", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 29), intituled: "An Act to authorize a grant to Montreal University", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 43), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to that of Bellechasse,

---

and to legalize certain registrations in the registration division of Belle-chasse", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 46), intituled: "An Act to authorize a grant to McGill University in respect of the training of teachers", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for the second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 49), intituled: "An Act to amend the Quebec Public Charities Act respecting hospitalization of indigent persons", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 54), intituled: "An Act to amend the Civil Code with respect to certain rights of women", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 57), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 60), intituled: "An Act respecting a certain grant of land to the Cistercian Fathers", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

---

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 88), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 99), intituled: "An Act to consolidate the charter of the city of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, Rules 38 and 55 were suspended as regards this Bill.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, the said Bill was referred to the committee on private Bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 130), intituled: "An Act to ratify by-law No. 12 of the municipality of the township of Denholm", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 131), intituled: "An Act to ratify by-law No. 24 of the municipality of the township of Low", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141), intituled: "An Act respecting the estate of E. J. Angers", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify the title of the Montreal Trust Company to certain property", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 166), intituled: "An Act to amend article 94 of the Code of Civil Procedure", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 169), intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 175), intituled: "An Act to amend the Bar Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*,  
The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 13th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Caron,*  
*Carrel,*  
*Champagne,*  
*Chapais,*  
*Choquette,*  
*DuTremblay,*  
*Garneau,*  
*Girouard,*

*Grothé,*  
*Kelly,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Perron,*  
*Roberge,*  
*Vilas.*

Prayers.

The following petition was brought up and laid on the table:

By the Honourable Mr. *Chapais*:

No. 69.—Of the Ursuline convent.

The Honourable Mr. *Choquette* presented the 8th report of the committee on standing orders.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows:

#### LEGISLATIVE COUNCIL

##### OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 13th March, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their eighth report:

Your committee have examined the following petitions and find that the required notices have been regularly given in each case:

No. 66.—Of Montreal Trust Company, praying for an act concerning a certain deed of sale and certain proceedings.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 102), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 137), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the municipal council and of the school commissioners of the municipality of Beauré, and certain contracts entered into between them and the Ste. Anne Paper Company, Limited", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 140), intituled: "An Act to amend the charter of The Boys' Home of Montreal", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 56), intituled: "An Act respecting certain acquisitions and alienations of immoveable property by corporations and persons in mortmain", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 20), intituled: "An Act respecting the erection of a gaol for persons of the female sex in the district of Quebec".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 22), intituled: "An Act to grant the right of expropriation to proprietors of hospitals, in certain cases".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 29), intituled: "An Act to authorize a grant to Montreal University".

---

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 43), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to that of Bellechasse, and to legalize certain registrations in the registration division of Bellechasse."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 46), intituled: "An Act to authorize a grant to McGill University in respect of the training of teachers".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 49), intituled: "An Act to amend the Quebec Public Charities Act respecting hospitalization of indigent persons."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was



*Orderee*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 54), intituled: "An Act to amend the Civil Code with respect to certain rights of women."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*.

The said Bill was referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 57), intituled: "An Act to amend the Quebec License Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 60), intituled: "An Act respecting a certain grant of land to the Cistercian Fathers."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 88), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission."

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, Rule 55 was suspended for this sitting.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 130), intituled: "An Act to ratify by-law No. 12 of the municipality of the township of Denholm."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 131), intituled: "An Act to ratify by-law No. 24 of the municipality of the township of Low".

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 141), intituled: "An Act respecting the estate of E. J. Angers".

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify the title of the Montreal Trust Company to certain property".

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 166), intituled: "An Act to amend article 94 of the Code of Civil Procedure".

---

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 169),  
intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 175),  
intituled: "An Act to amend the Bar Act."

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Champagne*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

Then on motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

#### THURSDAY, 14th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Caron,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Miles,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>

Prayers.

The following petition was read and received:

No. 69.—Of the Ursulines of Quebec, praying for an act granting them additional powers and for other purposes.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (B), intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go done to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 150), intituled: "An Act to amend the Architects' Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 151), intituled: "An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 152), intituled: "An Act to amend article 1143 of the Code of Civil Procedure", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly* it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 157), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting inscription in law", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved*, in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend the Railway Crossing Protection Municipal Contribution Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments

---

were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 160), intituled: "An Act to amend article 243 of the Municipal Code", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 163), intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Montcalm, and to annex them to the municipality of the township of Wolfe, in the electoral district of Terrebonne, for all purposes", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation to whom was referred the Bill (No. 175), intituled: "An Act to amend the Bar Act", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 88), intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 130), intituled: "An Act to ratify by-law No. 12 of the municipality of the township of Denholm", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislature Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 131), intituled: "An Act to ratify by-law No. 24 of the municipality of the township of Low", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Choquette*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended by now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 141), intituled: "An Act respecting the estate of E. J. Angers", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify the title of the Montreal Trust Company to certain property", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.



---

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourn today it do stand adjourned till Tuesday, 19th March.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 100), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

## TUESDAY, 19th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Carrel,*  
*Choquette,*  
*Du Tremblay,*  
*Garneau,*  
*Girouard,*  
*Grothé,*  
*Kelly,*

*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Ouellette,*  
*Perron,*  
*Roberge,*  
*Vilas.*

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 102), intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic

---

School Commission", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 130), intituled: "An Act to ratify by-law No. 12 of the municipality of the township of Denholm," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 131), intituled: "An Act to ratify by-law No. 24 of the municipality of the township of Low," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 137), intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the municipal council and of the school commissioners of the municipality of Beaupré, and certain contracts entered into between them and the Ste. Anne Paper Company, Limited," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 141), intituled: "An Act respecting the estate of E. J. Angers," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 142), intituled: "An Act to ratify the title of the Montreal Trust Company to certain property," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 150), intituled: "An Act to amend the Architects' Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 151), intituled: "An Act to amend article 599 of the Code of Civil procedure," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 159), intituled: "An Act to amend the Railway Crossing Protection Municipal Contribution Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 160), intituled: "An Act to amend article 243 of the Muni-

---

cipal Code," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 7), intituled: "An Act to amend articles 1017 and 1018 of the Code of Civil Procedure," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 47), intituled: "An Act to amend the Quebec Public Health Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 53), intituled: "An Act respecting the use of reflectors on animal-drawn vehicles," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 64), intituled: "An Act to amend the Game Laws," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 69), intituled: "An Act to amend article 981o of the Civil Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 84), intituled: "An Act to amend the charter of The Quebec

---

and Chibougamau Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on Railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 135), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 143), intituled: "An Act to authorize the Pharmaceutical Association of the Province of Quebec to admit Edouard L. Laflamme among its members, after examination," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 144), intituled: "An Act to amend the charter of The Ursulines of Quebec," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 172), intituled: "An Act to amend the Education Act

respecting the collection of taxes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 173), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the payment of municipal and school taxes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 174), intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting the payment of municipal and school taxes," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 56), intituled: "An Act respecting certain acquisitions and alienations of immoveable property by corporations and persons in mortmain."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and

---

acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable the *Speaker* laid on the table.

The report of the Librarian.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 20th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were:

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Caron,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Carrel,</i>	<i>Kelly,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Martin,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Miles,</i>
<i>DuTremblay,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Garneau,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Girouard,</i>	<i>Vilas.</i>

The Honourable Mr. *Choquette* from the committee on standing orders, presented their ninth report.

*Ordered*, That it be received and it was read as follow:

#### LEGISLATIVE COUNCIL

OFFICE OF THE COMMITTEE ON STANDING ORDERS,

This 20th March, 1929.

The committee on standing orders have the honour of presenting the following as their ninth report:

Your committee have examined the following petition and find that the required notices have not been regularly given but recommend that they be considered sufficient.

No. 68.—Of Edouard K. Laflamme, praying for an act to admit him to the practice of chemistry after examination.

Regarding the circumstances in connection with the following petition, your committee recommend that rule 46 be suspended.

No. 69.—Of Ursulines of Quebec, praying for an act granting them additional powers and for other purposes.

The whole respectfully submitted,

ERNEST CHOQUETTE,

*Chairman.*

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 99), intituled: "An Act to consolidate the charter of the city of Quebec," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now referred to a committee of the whole to consider clause 563.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the said committee reported that they had gone through the said clause and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Letourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 25), intituled: "An Act respecting the construction of a road for vehicular traffic over the Quebec Bridge", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 34), intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 63) intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 74), intituled: "An Act to amend the Quebec Summary Convictions Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 7), intituled: "An Act to amend articles 1017 and 1018 of the Code of Civil Procedure".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 47), intituled: "An Act to amend the Quebec Public Health Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.



On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 53), intituled: "An Act respecting the use of reflectors on animal-drawn vehicles".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 64), intituled: "An Act to amend the Game Laws".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 69), intituled: "An Act to amend article 981o of the Civil Code".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.  
The said Bill was then read a second time.  
On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.  
The said Bill was accordingly read a third time.  
The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 143), intituled: "An Act to authorize the Pharmaceutical Association of the Province of Quebec to admit Edouard K. Laflamme among its members, after examination".

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, Rule 55 was suspended.

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on private bills.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 144), intituled: "An Act to amend the charter of The Ursulines of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Chapais*, it was

*Ordered* That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code."

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 172), intituled: "An Act to amend the Education Act respecting the collection of taxes."

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 173),

---

intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the payment of municipal and school taxes."

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

The order of the day was read for the second reading of Bill (No. 174), intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting the payment of municipal and school taxes."

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on legislation.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

THURSDAY, 21st MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson*,

*Caron*,

*Carrel*,

*Champagne*,

*Chapais*,

*DuTremblay*,

*Garneau*,

*Girouard*,

*Grothé*,

*Kelly*,

*Létourneau*,

*Martin*,

*Miles*,

*Perron*,

*Roberge*,

*Vilas*.

Prayers.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 84), intituled: "An Act to amend the charter of The Quebec and Chibougamau Railway Company", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend the Municipal Code", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on Legislation, to whom was referred the Bill (No. 54), intituled: "An Act to amend the Civil Code with respect to certain rights of women", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Miles*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 156), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proof and hearing, and proof, in cases by default and *ex party*", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Kelly*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 158), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 164), intituled: "An Act to amend section 248 of the Education Act", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 169), intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Carrel*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass ? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation to whom was referred the Bill (No. 172), intituled: "An Act to amend the Education Act respecting the collection of taxes," reported that they had

gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee of legislation, to whom was referred the Bill (No. 173), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the payment of municipal and school taxes," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Vilas*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Champagne*, from the committee on legislation, to whom was referred the Bill (No. 174), intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting the payment of municipal and school taxes," reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *DuTremblay*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 100), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal", reported that they had gone through the said Bill, and had directed him to report the same with certain amendments, which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received, and the said amendments were then read twice by the clerk; and the question of concurrence being put on the said amendments, the House agreed thereto.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments, to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 135), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Turgeon*, from the committee on private Bills, to whom was referred the Bill (No. 143), intituled: "An Act to authorize the Pharmaceutical Association of the Province of Quebec to admit Edouard K. Laflamme among its members, after examination", reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.



*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Girouard*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns to-day it do stand adjourned till 26 instant.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 2), intituled: "An Act to amend the *Habeas Corpus* Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 9), intituled: "An Act to amend the Roads' Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 40), intituled: "An Act to ratify the contract entered into between the Government of the Province of Quebec and The Girls' Cottage Industrial School respecting the care, maintenance and custody of female children in their reformatory and industrial school," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 45), intituled: "An Act to prohibit posters for advertising alcoholic liquor in municipalities other than cities and towns," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 52), intituled: "An Act to allow the annual employment of a sum of one million dollars derived from the sale of alcohol liquor, to assist in the maintenance of public charitable institutions," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 59), intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly, by their clerk, with a Bill (No. 65), intituled: "An Act to amend the Laurentides Park Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72), intituled: "An Act to amend the Farmers' Club Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 73), intituled: "An Act to amend the Agricultural Society Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 200), intituled: "An Act to amend the Municipal Seed Purchase Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 25), intituled: "An Act respecting the construction of a road for vehicular traffic over the Quebec Bridge".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 34), intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 63), intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 74), intituled: "An Act to amend the Quebec Summary Convictions Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was the read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

TUESDAY, 26th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs

*Bryson,*

*Caron*

*Carrel,*

*Chapais,*

*Choquette,*

*DuTremblay,*

*Garneau,*

*Grothé,*

*Létourneau,*

*Martin,*

*Miles,*

*Perron,*

*Roberge,*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That when the House adjourns to-day it do stand adjourned till to-morrow at 11 A. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (B), intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act", acquainting this House that the Legislative Assembly have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 158), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns'

---

Act", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments with certain amendments, to which they request the concurrence of this House.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said amendments be now read a second time.

The said amendments were read a second time.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have agreed to their amendments to the amendments of Legislative Council to this Bill

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 37), intituled: "An Act to amend the Municipal Code", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 54), intituled: "An Act to amend the Civil Code with respect to certain rights of women," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 164), intituled: "An Act to amend section 248 of the Education Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 169), intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 171), intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 172), intituled: "An Act to amend the Education Act respecting the collection of taxes," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 173), intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the payment of municipal and school taxes," acquainting

this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 174), intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting the payment of municipal and school taxes," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 6), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting writs of prohibition and *certiorari*", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 14), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proceedings by way of injunction or mandamus against the Crown or the Ministers or officers of the Crown", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 23), intituled: "Press Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 31), intituled: "An Act to amend the Provincial Museum Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 41), intituled: "An Act respecting radio broadcasting in the Province", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 44), intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 61), intituled: "An Act respecting level crossings", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 62), intituled: "An Act to provide for a certain grant to promote education in agriculture." to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 70), intituled: "An Act to provide for the protection of trees along roads", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 71), intituled: "An Act to amend the Classical College Subsidy Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 105), intituled: "An Act to amend the charter of the

Roberval & Saguenay Railway Company," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, Rule 55 was suspended.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Garneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be referred to the committee on railways.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 178), intituled: "An Act to authorize the contribution by municipal corporations towards the erection of a monument to Sir Louis-Hippolyte LaFontaine," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Grothé*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 201), intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries' Act with respect to fishways," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 202), intituled: "An Act to replace the Cemetery's Act," to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 203), intituled: "An Act respecting the establishing of



special classes for the education of certain children", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 204), intituled: "An Act to amend the Public Officers' Fees Percentage Act", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 206), intituled: "An Act to amend the Legislature Act respecting travelling expenses of the members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 2), intituled: "An Act to amend the *Habeas Corpus Act*".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 9), intituled: "An Act to amend the Roads' Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 40), intituled: "An Act to ratify the contract entered into between the Government of the Province of Quebec and The Girls' Cottage Industrial School respecting the care, maintenance and custody of female children in their reformatory and industrial school."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 45), intituled: "An Act to prohibit posters for advertising alcoholic liquor in municipalities other than cities and towns."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 52), intituled: "An Act to allow the annual employment of a sum of one million dollars derived from the sale of alcoholic liquor, to assist in the maintenance of public charitable institutions."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 59), intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act,"

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 65), intituled: "An Act to amend the Laurentides Park Act".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 72), intituled: "An Act to amend the Farmers' Club Act".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 73), intituled: "An Act to amend the Agricultural Society Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now referred to committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 200), intituled: "An Act to amend the Municipal Seed Purchase Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 27th MARCH, 1929

*Sitting at 11.00 A. M.*

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,*  
*Caron,*  
*Carrel,*  
*Champagne,*  
*Chapais,*  
*Choquette,*  
*DuTremblay,*  
*Garneau,*

*Grothé,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Perron,*  
*Roberge,*  
*Vilas.*

Prayers.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the committee on Railways, to whom was referred the Bill (No. 105), intituled: "An Act to amend the charter of the Roberval and Saguenay Railway Company," reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same to the House without amendment.

*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Létourneau*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was then accordingly read a third time.

The question was then put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That when this House adjourns it do stand adjourned at  
3 P. M.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 72), intituled: "An Act to amend the Farmers' Club Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 73), intituled: "An Act to amend the Agricultural Society Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 99), intituled: "An Act to consolidate the charter of the city of Quebec," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 100), intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments with certain amendment, to which they request the concurrence of this House.

On motion of the Honourable Mr. *Martin*, the said amendments were read a second time.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have agreed their amendments to the amendments of the Legislative Council.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 32), intituled: "An Act to amend the act 18 George V, chapter 4, respecting the erection of a gaol in the district of Chicoutimi", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 50), intituled: "An Act respecting the Protection of Plants from Destructive Insects and Fungoid Diseases and regulating the Commerce in Nursery Products", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 176), intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Roberge*, it was  
*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 205), intituled: "An Act to amend the act 18 George V, chapter 3, respecting the Court House of the District of Quebec", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 207), intituled: "An Act to amend the School Debenture Act of the City of Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk with a Bill (No. 208), intituled: "An Act respecting the education of non-Roman Catholic, non-Protestant children in and around the city of Montreal", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

---

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 6), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting writs of prohibition and *certiorari*,"

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 14), intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proceedings by way of injunction or mandamus against the Crown or the Ministers or officers of the Crown."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 23), intituled: "Press Act."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole for consideration of clause 8.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said clause 8 and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.



The said amendments were then severally read twice by the clerk.  
The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 31),  
intituled: "An Act to amend the Provincial Museum Act",

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 41),  
intituled: "An Act respecting radio broadcasting in the Province."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was  
*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 44),  
intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

---

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 61), intituled: "An Act respecting level crossings".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 62), intituled: "An Act to provide for a certain grant to promote education in agriculture".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 71), intituled: "An Act to amend the Classical College Subsidy Act".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 201), intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries' Act with respect to fishways".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole for consideration of clause 34.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said amendment and had directed him to report progress and ask leave to sit again.

*Ordered*, That accordingly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 202), intituled: "An Act to replace the Cemetery Companies' Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The Honourable Mr. *Caron*, from the committee on contingencies presented their second report.

*Ordered*, That it be received and it was read as follows:

## LEGISLATIVE COUNCIL

### OFFICE OF THE COMMITTEE ON CONTINGENCIES

Quebec, 26th March, 1929.

The committee appointed to examine and report on the contingent accounts of the House for this session have the honour of presenting the following as their second report:

---

Your committee beg to report that the clerk's accounts have been examined and found correct, and that the clerk has duly accounted for all sums received by him and all his payments have been duly supported with vouchers.

The expenses of the Legislative Council, for the thirteen months from the first of January, 1928 to the first of February, 1929, have amounted to \$101,390.47.

The whole respectfully submitted,

J. E. CARON,  
*Chairman.*

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was  
*Ordered*, That the said report be adopted.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*.

The House adjourned.

---

WEDNESDAY, 27th MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Bryson,*  
*Caron,*  
*Carrel,*  
*Champagne,*  
*Chapais,*  
*Choquette,*  
*DuTremblay,*  
*Garneau,*

*Grothé,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Miles,*  
*Perron,*  
*Roberge,*  
*Vilas.*

Prayers.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was  
*Ordered*, That when the House adjourns to-day it do stand adjourned till to-morrow at 11 A. M.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 70), intituled: An Act to provide for the protection of trees along roads."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now referred to a committee of the whole.

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for putting the House into committee of the whole for the consideration of Bill (No. 201), intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries' Act with respect to fishways."

The House adjourned during pleasure, and was put into committee of the whole.

After some time, the House was resumed.

The Honourable Mr. *Bryson*, from the said committee reported that they had gone through the said Bill and had directed him to report the same with certain amendments which he was ready to submit whenever the House would be pleased to receive the same.

*Ordered*, That the said report be now received.

The said amendments were then severally read twice by the clerk.

The question of concurrence was put and the House agreed to the same.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill as amended be now read a third time.

The said Bill as amended was then accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill as amended shall pass? it was *Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill

with certain amendments to which they desire the concurrence of the Legislative Assembly.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 32), intituled: "An Act to amend the act 18 George V, chapter 4, respecting the erection of a gaol in the district of Chicoutimi."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 50), intituled: "An Act respecting the Protection of Plants from Destructive Insects and Fungoid Diseases and regulating the Commerce in Nursery Products."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Oredere*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 205), intituled: "An Act to amend the act 18 George V, chapter 3, respecting the Court House of the District of Quebec."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

---

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 207), intituled: "An Act to amend the School Debenture Act of the City of Montreal."

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 208), intituled: "An Act respecting the education of non-Catholic Roman, non-Protestant children in and around the city of Montreal".

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill be now read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 203), intituled: "An Act respecting the establishing of special classes for the education of certain children."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 33), intituled: "An Act to amend the Public Service Commission Act", to which they request the concurrence of this House.

---

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be placed on the orders of the day for second reading to-morrow.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*,

The House adjourned.

---

THURSDAY, 28th MARCH, 1929

*Sitting at 11 A.M.*

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

*Caron,*  
*Carrel,*  
*Champagne,*  
*Chapais,*  
*Choquette,*

*Grothe,*  
*Létourneau,*  
*Martin,*  
*Perron,*  
*Roberge.*

Prayers.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 23), intituled: "Press Act," acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 204), intituled: "An Act to amend the Public Officers' Fees Percentage Act."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 206), intituled: "An Act to amend the Legislature Act respecting travelling



---

expenses of the members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly."

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

The order of the day was read for the second reading of the Bill (No. 33) intituled: "An Act to amend the Public Service Commission Act".

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Caron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do go down to the Legislative Assembly and acquaint that House that the Legislative Council have passed this Bill without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 70), intituled: "An Act to provide for the protection of trees along roads", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 201), intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries' Act with respect to fishways", acquainting this House that the Legislative Assembly agree to their amendments without amendment.

A message was brought from the Legislative Assembly by their clerk, with a Bill (No. 19), intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1929, and on the 30th of June, 1930, and for other purposes connected with the public service", to which they request the concurrence of this House.

The said Bill was read a first time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a second time.

---

The said Bill was then read a second time.

On motion of the Honourable Mr. *Perron*, it was

*Ordered*, That the said Bill be now read a third time.

The said Bill was accordingly read a third time.

The question was put, whether this Bill shall pass? it was

*Resolved* in the affirmative.

*Ordered*, That the clerk do carry back to the Legislative Assembly this Bill and acquaint that House that the Legislative Council have passed it without amendment.

On motion of the Honourable Mr. *Carron*, it was

*Ordered*, That when this House adjourns today, it do stand adjourned till Saturday the 30th March, at 3 P. M.

Then on motion of the Honourable Mr. *Caron*,

The House adjourned.

---

---

#### SATURDAY, 30TH MARCH, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

Prayers.

Thirty minutes after the appointed time for the meeting of the House there not being a quorum of members present.

The Speaker took the Chair and adjourned the House till to-morrow.

---

---

#### TUESDAY, 2ND APRIL 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

Prayers.

Thirty minutes after the appointed time for the meeting of the House there not being a quorum of members present.

The Speaker took the Chair and adjourned the House till to-morrow.

---

---

WEDNESDAY, 3RD APRIL 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

Prayers.

Thirty minutes after the appointed time for the meeting of the House there not being a quorum of members present.

The Speaker took the Chair and adjourned the House till to-morrow.

---

THURSDAY, 4TH APRIL, 1929

The Honourable Legislative Councillors convened were

The Honourable *Adélard Turgeon*, Speaker

The Honourable Messieurs:

<i>Bryson,</i>	<i>Grothé,</i>
<i>Caron,</i>	<i>Létourneau,</i>
<i>Champagne,</i>	<i>Miles,</i>
<i>Chapais,</i>	<i>Perron,</i>
<i>Choquette,</i>	<i>Roberge,</i>
<i>Du Tremblay,</i>	<i>Vilas.</i>
<i>Garneau,</i>	

Prayers.

At Three o'clock in the afternoon His Honour the Honourable Henry George Carroll, Lieutenant Governor of the Province of Quebec, being seated in the chair on the Throne, the Honourable *Speaker* of this House said: "Gentleman Usher of the Black Rod, proceed to the Chamber of the Legislative Assembly and acquaint that House that it is His Honour's pleasure they attend him immediately in the Chamber of the Legislative council."

Who being come thereto.

The clerk of the Crown in Chancery read the titles of the Bills to be sanctioned severally as follows:

Chap. 68— B An Act to amend the Forest Engineers' Act.  
" 57— 2 An Act to amend the *Habeas Corpus* Act.  
" 75— 5 An Act to amend article 53a of the Civil Code.  
" 85— 6 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting writs of prohibition and *certiorari*.

- 
- Chap. 86— 7 An Act to amend articles 1017 and 1018 of the Code of Civil Procedure.
- “ 62— 8 An Act to amend the Quebec Public Charities Act.
- “ 32— 9 An Act to amend the Roads' Act.
- “ 79— 14 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proceedings by way of injunction or mandamus against the Crown or the Ministers or officers of the Crown.
- “ 64— 16 An Act to amend the Lunatic Asylum Act respecting insane prisoners.
- “ 10— 20 An Act respecting the erection of a gaol for persons of the female sex in the district of Quebec.
- “ 73— 22 An Act to grant the right of expropriation to proprietors of hospitals in certain cases.
- “ 72— 23 Press Act.
- “ 6— 25 An Act respecting the construction of a road for vehicular traffic over the Quebec Bridge.
- “ 7— 26 An Act respecting the reconstruction of Scott Bridge over the St. Charles River.
- “ 3— 29 An Act to authorize a grant to Montreal University.
- “ 33— 30 An Act to amend the Public Works Act.
- “ 52— 31 An Act to amend the Provincial Museum Act.
- “ 11— 32 An Act to amend the Act 18 George V, chapter 4, respecting the erection of a gaol in the district of Chicoutimi.
- “ 18— 33 An Act to amend the Public Service Commission Act.
- “ 69— 34 An Act to amend the Special Corporate Powers Act.
- “ 26— 35 An Act to amend the Quebec Mining Act.
- “ 94— 36 An Act to legalize certain sales of immoveables for municipal taxes.
- “ 88— 37 An Act to amend the Municipal Code.
- “ 35— 38 An Act to amend the Cities and Towns' Act.
- “ 12— 39 An Act to ratify the contract entered into between the Government of this Province and *Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur*, of Montreal, respecting the care, maintenance and custody of children in their reformatory and industrial schools.
- “ 13— 40 An Act to ratify the contract entered into between the Government of the Province of Quebec and The Girls' Cottage Industrial School respecting the care, maintenance and custody of female children in their reformatory and industrial school.
- “ 31— 41 An Act respecting radio broadcasting in the Province.
- “ 70— 42 An Act to amend the Professional Syndicates' Act.

---

Chap.	14—	43	An	Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to that of Bellechasse, and to legalize certain registrations in the registration division of Bellechasse.
“	21—	44	An	Act to amend the Motor Vehicle Act.
“	39—	45	An	Act to prohibit posters for advertising alcoholic liquor in municipalities other than cities and towns.
“	4—	46	An	Act to authorize a grant to McGill University in respect of the training of teachers.
“	59—	47	An	Act to amend the Quebec Public Health Act.
“	60—	48	An	Act to amend the Health Units Act.
“	61—	49	An	Act to amend the Quebec Public Charities Act respecting hospitalization of indigent persons.
“	25—	50	An	Act respecting the Protection of Plants from Destructive Insects and Fungoid Diseases and regulating the Commerce in Nursery Products.
“	90—	51	An	Act to amend article 404 of the Municipal Code.
“	63—	52	An	Act to allow the annual employment of a sum of one million dollars derived from the sale of alcoholic liquor, to assist in the maintenance of public charitable institutions.
“	38—	53	An	Act respecting the use of lamps or reflectors on animal-drawn vehicles.
“	77—	54	An	Act to amend the Civil Code with respect to certain rights of women.
“	76—	55	An	Act to amend article 121 of the Civil Code respecting the marriage of certain minors.
“	74—	56	An	Act respecting certain acquisitions and alienations of immoveable property by corporations and persons in mortmain.
“	19—	57	An	Act to amend the Quebec License Act.
“	22—	59	An	Act to amend the Alcoholic Liquor Act.
“	5—	60	An	Act respecting a certain grant of land to the Cistercian Fathers.
“	8—	61	An	Act respecting level crossings.
“	2—	62	An	Act to provide for a certain grant to promote education in agriculture.
“	27—	63	An	Act to amend the Quebec Fisheries Act.
“	29—	64	An	Act to amend the Game Laws.
“	30—	65	An	Act to amend the Laurentides Park Act.
“	78—	69	An	Act to amend article 981o of the Civil Code.
“	71—	70	An	Act to provide for the protection of trees along roads.
“	51—	71	An	Act to amend the Classical College Subsidy Act.
“	24—	72	An	Act to amend the Farmers' Club Act.
“	23—	73	An	Act to amend the Agricultural Society Act.
“	55—	74	An	Act to amend the Quebec Summary Convictions Act.
“	156—	75	An	Act to allow Samuel Hiram Rasminsky to change his surname from Rasminsky to Rost.

- 
- Chap. 149— 77 An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Paul Emile Laflamme among its members, after examination.
- “ 135— 81 An Act to ratify By-law No. 50 of the Municipality of the Parish of St. Joseph de Soulanges, and a resolution of the School Commissioners of St. Laurent des Cèdres passed on the 28th day of June, 1928, and to authorize the execution of contracts giving effect thereto.
- “ 106— 82 An Act to amend the charter of Sherbrooke Trust Company.
- “ 108— 84 An Act to amend the charter of the Quebec and Chibougamau Railway Company.
- “ 103— 88 An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission.
- “ 112— 89 An Act to incorporate *L'Hôpital de St. Joseph de Thetford Mines*.
- “ 113— 91 An Act to incorporate *L'Hôpital St. Joseph des Convalescentes*.
- “ 111— 95 An Act to amend the charter of *L'Hôpital Guay de Saint-Joseph de Lévis*.
- “ 95— 99 An Act to consolidate the charter of the city of Quebec.
- “ 97—100 An Act to amend the charter of the city of Montreal.
- “ 130—101 An Act to ratify a resolution of the municipal council of the town of Lauzon, granting a fixed valuation for taxation purposes to George T. Davie & Sons for a period of years.
- “ 46—102 An Act respecting the Montreal Catholic School Commission.
- “ 117—104 An Act to consolidate the charter of the *Séminaire de St. Charles Borromée de Sherbrooke*.
- “ 107—105 An Act to amend the charter of the Roberval & Saguenay Railway Company.
- “ 109—106 An Act to amend the charter of *La Compagnie Générale du Port de Chicoutimi*.
- “ 114—108 An Act to amend the charter of Montreal University.
- “ 101—109 An Act to amend the charter of the city of Lachine.
- “ 110—111 An Act concerning St. George Hospital, Inc., (*L'Hôpital St. Georges*).
- “ 121—112 An Act to incorporate the *Ordre de la Très Sainte Trinité*.
- “ 143—113 An Act respecting the estate of the late Honourable Joseph Masson.
- “ 104—116 An Act to amend the charter of The Royal Trust Company.
- “ 99—118 An Act to authorize the City of Three Rivers to arrange with the owners of propertirs burnt in 1908, to divide and pay the hypothecary obligations affecting such immoveables.

- 
- Chap. 123—122 An Act to amend the charter of *La Maison Ste. Claire, Limitée*.
- “ 119—124 An Act to place Ecole St. Edouard à Beauport, under the government and control of the school commissioners of the parish of Beauport.
- “ 125—126 An Act to recognize the *Chiesa Christiana Pentecostale* as an ecclesiastical corporation in the Province of Quebec.
- “ 136—128 An Act to ratify a resolution of the school commissioners of the village of La Pointe au Pic, and a resolution and by-law of the municipal council of the said village, respecting the Manoir Richelieu Company, Limited.
- “ 133—130 An Act to ratify by-law No. 12 of the municipality of the township of Denholm.
- “ 132—131 An Act to ratify by-law No. 24 of the municipality of the township of Low.
- “ 126—132 An Act to incorporate Congregation Beth Joseph.
- “ 139—134 An Act respecting lot No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal.
- “ 98—135 An Act to amend the charter of the city of Three Rivers.
- “ 134—136 An Act to authorize the municipal council of the parish of Sacré Cœur de Jésus de Crabtree Mills to grant a fixed valuation for municipal taxation to the Howard Smith Paper Mills, Limited.
- “ 131—137 An Act to ratify certain resolutions of the municipal council and of the school commissioners of the municipality of Beaupré, and certain contracts entered into between them and the Ste. Anne Paper Company, Limited.
- “ 127—139 An Act to ratify and validate certain by-laws of the city of Levis.
- “ 120—140 An Act to amend the charter of the Boys' Home of Montreal.
- “ 145—141 An Act respecting the estate of E. J. Angers.
- “ 137—142 An Act to ratify the title of the Montreal Trust Company to certain property.
- “ 152—143 An Act to authorize the Pharmaceutical Association of the Province of Quebec to admit Edouard K. Laflamme among its members, after examination.
- “ 118—144 An Act to amend the charter of The Ursulines of Quebec.
- “ 67—150 An Act to amend the Architects' Act.
- “ 84—151 An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure.
- “ 87—152 An Act to amend article 1143 of the Code of Civil Procedure.
- “ 83—156 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proof and hearing, and proof in cases by default and *ex parte*.

- 
- “ 81—157 An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting inscription in law.
- “ 34—158 An Act to amend the Cities and Towns' Act.
- “ 40—159 An Act to amend the Railway Crossing Protection Municipal Contribution Act.
- “ 89—160 An Act to amend article 243 of the Municipal Code.
- “ 15—163 An Act to detach certain lots from the electoral district of Montcalm, and to annex them to the municipality of the township of Wolfe, in the electoral district of Terrebonne, for all purposes.
- “ 43—164 An Act to amend section 248 of the Education Act.
- “ 37—169 An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act.
- “ 91—171 An Act to amend article 413 of the Municipal Code.
- “ 44—172 An Act to amend the Education Act respecting the collection of taxes.
- “ 36—173 An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the payment of municipal and school taxes.
- “ 93—174 An Act to amend the Municipal Code respecting the payment of municipal and school taxes.
- “ 66—175 An Act to amend the Bar Act.
- “ 92—176 An Act to amend article 413 of the Municipal Code.
- “ 42—178 An Act to authorize the contribution by municipal corporations towards the erection of a monument to Sir Louis-Hippolyte La Fontaine.
- “ 41—200 An Act to amend the Municipal Seed Purchase Act.
- “ 28—201 An Act to amend the Quebec Fisheries' Act with respect to fishways.
- “ 65—202 An Act to replace the Cemetery Companies' Act.
- “ 45—203 An Act respecting the establishing of special classes for the education of certain children.
- “ 20—204 An Act to amend the Public Officers' Fees Percentage Act.
- “ 9—205 An Act to amend the act 18 George V, chapter 3, respecting the Court House of the District of Quebec.
- “ 16—206 An Act to amend the Legislature Act respecting travelling expenses of the members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly.
- “ 47—207 An Act to amend the School Debenture Act of the City of Montreal.
- “ 48—208 An Act respecting the education of non-Roman Catholic, non-Protestant children in and around the city of Montreal.

To these bills the Royal assent was pronounced by the Clerk of the Legislative Council in the following words:

“In His Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor assents to these bills.”



---

Then the Honourable the Speaker of the Legislative Assembly addressed His Honour the Lieutenant Governor, and presented for His Honour's acceptance a bill intituled:

Chap. 1— 19 An Act granting to His Majesty the moneys required for expenses of the Government for the financial years ending on the 30th of June, 1929, and on the 30th of June, 1930, and for other purposes connected with the public service.

To this bill the royal assent was signified in the following words:

"In His Majesty's name, His Honour the Lieutenant Governor thanks His loyal subjects, accepts their benevolence and assents to this bill".

After which His Honour the Lieutenant Governor of the Province was pleased to close the second session of the seventeenth Legislature of the Province of Quebec, with the following speech:

*Honourable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

We are still profoundly affected by the sudden death of Sir Lomer Gouin.

Our Province has lost one of its most distinguished sons and our country one of its most faithful servants. The honours paid to the memory of our lamented Lieutenant-Governor sufficiently prove this. You are the better able to attest it, since you have had the privilege of seeing him at his task and the honour of being closely associated with him in his labours during so many years.

Now that I am called to succeed this eminent statesman and to prorogue the Legislature, a function so tragically interrupted, I feel all the more how great is the loss our Province has sustained. I will endeavour to be ever faithful to the noble traditions so well upheld by my distinguished predecessors.

During the Session now ending you have applied yourselves with zeal to the solution of the difficult problems to which the rapid development of the Province of Quebec gives rise.

You have promoted both agricultural instruction and the higher university teaching, and you have provided an annual contribution for our public charitable institutions which will enable them to take care of a greater number of indigent persons.

By appropriating a sum of seventeen millions for our main highways, you have completed a programme of road construction involving incalculable advantages for our rural districts as well as for the towns.

Amongst the numerous measures of general interest which you have adopted, it is well to notice the law regarding the press which will put an end to certain abuses of which our newspapers complained.

I have pleasure in sanctioning all these laws in the name of His Majesty.

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

I thank you for the supplies which you have voted for the various public services, and for the generous manner in which you have increased the budget of several Departments which have to provide for new needs.

*Honourable Gentlemen of the Legislative Council,*

*Gentlemen of the Legislative Assembly,*

In closing this session I pray Divine Providence to pour out abundant blessings on our Province.

Then the Honourable the Speaker of the Legislative Council addressed the Legislature as follows:

It is His Honour the Lieutenant Governor's will and pleasure that this Legislature be prorogued *sine die* and the Provincial Legislature is accordingly prorogued *sine die*.

---

**INDEX**  
TO THE  
**SIXTY-THIRD VOLUME**  
OF THE  
**JOURNAL OF THE LEGISLATIVE COUNCIL**  
OF THE  
**PROVINCE OF QUEBEC**

---

---

**19 GEORGE V, 1929**

---

---

**ACCOUNTS** of clerk, 14.

“ referred, 14.

“ reported 144.

**ADDRESS** at opening, 2.

“ in reply to Speech from the Throne, 6.

**ADJOURNMENT**, special: 4, 6, 8, 11, 14, 20, 22, 26, 31, 34, 38, 44, 46,  
51, 56, 58, 59, 62, 67, 71, 74, 76, 77, 80, 89, 91,  
96, 103, 109, 114, 119, 125, 128, 137, 138, 144, 148,  
150, 151.

“ Committee of the Whole: 51, 115, 136, 140, 143, 145, 145.

**ASSENT** to Bills, 60, 151.

**BILLS:—**

Bill A— Intituled: “An Act respecting Agriculture,” presented and  
1st reading, 4.

- Bill B— Intituled: "An Act to amend the Forest Engineers' Act," presented and 1st reading, 63; 2nd reading, 71; rep., 3rd. reading and passed, 104; sanc., 151.
- Bill No. 2—Intituled: "An Act to amend the Habeas Corpus Act," Mess., and 1st reading, 125; 2nd, 3rd reading and passed, 133; sanc., 151.
- Bill No. 3—Intituled: "An Act to amend the Jury Act," Mess., and 1st reading, 12; 2nd and 3rd reading and passed, 49; sanc., 60.
- Bill No. 4—Intituled: "An Act to amend the Moving Picture Act," Mess., and 1st reading, 23; 2nd and 3rd reading and passed, 49; sanc., 60.
- Bill No. 5—Intituled: "An Act to amend article 53a of the Civil Code," Mess., and 1st reading, 63; 2nd and 3rd reading and passed, 71; sanc., 151.
- Bill No. 6—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting writs of prohibition and *certiorari*," Mess., and 1st reading, 130; 2nd and 3rd reading and passed, 140; sanc., 151.
- Bill No. 7—Intituled: "An Act to amend articles 1017 and 1018 of the Code of Civil Procedure," Mess., and 1st reading, 111; 2nd and 3rd reading and passed, 116; sanc., 152.
- Bill No. 8—Intituled: "An Act to amend the Quebec Public Charities' Act," Mess., and 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 86; sanc., 152.
- Bill No. 9—Intituled: "An Act to amend the Roads' Act," Mess., and 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 133; sanc., 152.
- Bill No. 10—Intituled: "An Act respecting the Montreal Protestant Central School Board," Mess., and 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 49; sanc., 60.
- Bill No. 11—Intituled: "An Act respecting the remission of penalties," Mess., and 1st reading, 47; 2nd and 3rd reading and passed, 56; sanc., 61.
- Bill No. 12—Intituled: "An Act to amend the Court House and gaol Act," Mess., and 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 50; sanc., 61.

- 
- Bill No. 13—Intituled: "An Act to amend the Public Officers' Act," Mess., and 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 50; sanc., 61.
- Bill No. 14—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proceedings by way of injunction or mandamus against the Crown or the Ministers or officers of the Crown," Mess., and 1st reading, 130; 2nd and 3rd reading and passed, 140; sanc., 152.
- Bill No. 16—Intituled: "An Act to amend the Lunatic Asylum Act respecting insane prisoners," Mess., and 1st reading, 76; 2nd and 3rd reading and passed, 85; sanc., 152.
- Bill No. 17—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting general rules of pleading," Mess., and 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 50; sanc., 61.
- Bill No. 18—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting the taking of the oath," Mess., and 1st reading, 35; 2nd and 3rd reading and passed, 51; am., 51; agreed, 56; sanc., 61.
- Bill No. 19—Intituled: "An Act granting to His Majesty the moneys required for the expenses of the Government for the financial year ending on the 30th of June, 1929, and on the 30th of June, 1930, and for other purposes connected with the public service," Mess., 1st, 2nd and 3rd reading and passed, 149; sanc., 157.
- Bill No. 20—Intituled: "An Act respecting the erection of a gaol for persons of the female sex in the district of Quebec," Mess., and 1st reading, 93; 2nd and 3rd reading and passed, 99; sanc., 152.
- Bill No. 22—Intituled: "An Act to grant the right of expropriation to proprietors of hospitals, in certain cases," Mess., and 1st reading, 93; 2nd and 3rd reading and passed, 99; sanc., 152.
- Bill No. 23—Intituled: "Press Act," Mess., and 1st reading, 130; 2nd and 3rd reading and passed, 140; am., 140; am., agreed, 148; sanc., 152.
- Bill No. 25—Intituled: "An Act respecting the construction of a road for vehicular traffic over the Quebec Bridge," Mess., and 1st reading, 115; 2nd and 3rd reading and passed, 127; sanc., 152.

- Bill No. 26—Intituled: "An Act respecting the reconstruction of Scott Bridge over the St. Charles River," Mess., and 1st reading, 77; 2nd and 3rd reading and passed, 80; sanc., 152.
- Bill No. 29—Intituled: "An Act to authorize a grant to Montreal University," Mess., and 1st reading, 93; 2nd and 3rd reading and passed, 99; sanc., 152.
- Bill No. 30—Intituled: "An Act to amend the Public Works Act," Mess., and 1st reading, 63; 2nd and 3rd reading and passed, 71; sanc., 152.
- Bill No. 31—Intituled: "An Act to amend the Provincial Museum Act," Mess., and 1st reading, 130; 2nd and 3rd reading and passed, 141; sanc., 151.
- Bill No. 32—Intituled: "An Act to amend the Act 18 George V, chapter 4, respecting the erection of a gaol in the district of Chicoutimi," Mess., and 1st reading; 138; 2nd and 3rd reading and passed, 146; sanc., 152.
- Bill No. 33—Intituled: "An Act to amend the Public Service Commission Act," Mess., and 1st reading, 147; 2nd and 3rd reading and passed, 149; sanc., 152.
- Bill No. 34—Intituled: "An Act to amend the Special Corporate Powers Act," Mess., and 1st reading, 116; 2nd and 3rd reading and passed, 127; sanc., 152.
- Bill No. 35—Intituled: "An Act to amend the Quebec Mining Act," Mess., and 1st reading, 60; 2nd reading, 67; 3rd reading and passed, 71; sanc., 152.
- Bill No. 36—Intituled: "An Act to legalize certain sales of immoveables for municipal taxes," Mess., and 1st reading, 78; 2nd and 3rd reading and passed, 86; sanc., 152.
- Bill No. 37—Intituled: "An Act to amend the Municipal Code," Mess., and 1st reading, 93; 2nd reading, 113; rep., 3rd reading and passed, 120; am., agreed, 129; sanc., 152.
- Bill No. 38—Intituled: "An Act to amend the Cities and Town's Act," Mess., and 1st reading, 79; 2nd and 3rd reading and passed, 86; sanc., 152.

- 
- Bill No. 39—Intituled: "An Act to ratify the contract entered into between the Government of this Province and *Les Dames Religieuses de Notre-Dame de Charité du Bon-Pasteur*, of Montreal, respecting the care, maintenance and custody of children in their reformatory and industrial schools," Mess., and 1st reading, 79; 2nd and 3rd reading and passed, 87; sanc., 152.
- Bill No. 40—Intituled: "An Act to ratify the contract entered into between the Government of the Province of Quebec and the Girls' Cottage Industrial School respecting the care, maintenance and custody of female children in their reformatory and industrial school," Mess., and 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 134; sanc., 152.
- Bill No. 41—Intituled: "An Act respecting radio broadcasting in the Province," Mess., and 1st reading, 130; 2nd and 3rd reading and passed, 141; sanc., 152.
- Bill No. 42—Intituled: "An Act to amend the Professional Syndicates' Act," Mess., and 1st reading, 64; 2nd and 3rd reading and passed, 72; sanc., 152.
- Bill No. 43—Intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Dorchester and to annex them to that of Bellechasse, and to legalize certain registrations in the registration division of Bellechasse," Mess., and 1st reading, 93; 2nd and 3rd reading and passed, 100; sanc., 153.
- Bill No. 44—Intituled: "An Act to amend the Motor Vehicle Act," Mess., and 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 141; sanc., 153.
- Bill No. 45—Intituled: "An Act to prohibit posters for advertising alcoholic liquor in municipalities other than cities and towns," Mess., and 1st reading, 125; 2nd and 3rd reading and passed, 134; sanc., 153.
- Bill No. 46—Intituled: "An Act to authorize a grant to McGill University in respect of the training of teachers," Mess., and 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 100; sanc., 153.
- Bill No. 47—Intituled: "An Act to amend the Quebec Public Health Act," Mess., and 1st reading, 111; 2nd and 3rd reading and passed, 116; sanc., 153.
- Bill No. 48—Intituled: "An Act to amend the Health Units Act," Mess., and 1st reading, 77; 2nd and 3rd reading and passed, 85; sanc., 153.

- 
- Bill No. 49—Intituled: "An Act to amend the Quebec Public Charities' Act respecting hospitalization of indigent persons," Mess., and 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 100; sanc., 153.
- Bill No. 50—Intituled: "An Act respecting the Protection of Plants from destructive Insects and Fungoid Diseases and regulating the Commerce in Nursery Products," Mess., and 1st reading, 138; 2nd and 3rd reading and passed, 146; sanc., 153.
- Bill No. 51—Intituled: "An Act to amend article 404 of the Municipal Code," Mess., and 1st reading, 79; 2nd and 3rd reading and passed, 87; sanc., 153.
- Bill No. 52—Intituled: "An Act to allow the annual employment of a sum of one million dollars derived from the sale of alcoholic liquor, to assist in the maintenance of public charitable institutions," Mess., and 1st reading, 126; 2nd and 3rd reading and passed, 134; sanc., 153.
- Bill No. 53—Intituled: "An Act respecting the use of reflectors on animal-drawn vehicles," Mess., and 1st reading, 111; 2nd and 3rd reading and passed, 117; sanc., 153.
- Bill No. 54—Intituled: "An Act to amend the Civil Code with respect to certain rights of women," Mess., and 1st reading, 94; 2nd reading, 101; rep., 3rd reading and passed, 120; am., agreed, 129; sanc., 153.
- Bill No. 55—Intituled: "An Act to amend article 121 of the Civil Code respecting the marriage of certain minors," Mess., and 1st reading, 79; 2nd and 3rd reading and passed, 87; sanc., 153.
- Bill No. 56—Intituled: "An Act respecting certain acquisitions and alienations of immoveable property by corporations and persons in mort-main," Mess., and 1st reading, 99; 2nd and 3rd reading and passed, 113, sanc., 153.
- Bill No. 57—Intituled: "An Act to amend the Quebec License Act," Mess., and 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 101; sanc., 153.
- Bill No. 59—Intituled: "An Act to amend the Alcoholic Liquor Act," Mess., and 1st reading, 126; 2nd and 3rd reading and passed, 135; sanc., 153.



- 
- Bill No. 60—Intituled: "An Act respecting a certain grant of land to the Cistercian Fathers," Mess., and 1st reading, 94; 2nd and 3rd reading and passed, 101; sanc., 153.
- Bill No. 61—Intituled: "An Act respecting level crossings," Mess., and 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 142; sanc., 153.
- Bill No. 62—Intituled: "An Act to provide for a certain grant to promote education in agriculture," Mess., and 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 142; sanc., 153.
- Bill No. 63—Intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries Act," Mess., and 1st reading, 116; 2nd and 3rd reading and passed, 127; sanc., 153.
- Bill No. 64—Intituled: "An Act to amend the Game Laws," Mess., and 1st reading, 111; 2nd and 3rd reading and passed, 117; sanc., 153.
- Bill No. 65—Intituled: "An Act to amend the Laurentides Park Act," Mess., and 1st reading, 126; 2nd and 3rd reading and passed, 135; sanc., 153.
- Bill No. 69—Intituled: "An Act to amend the article 981<sup>o</sup> of the Civil Code," Mess., and 1st reading, 111; 2nd and 3rd reading and passed, 117; sanc., 153.
- Bill No. 70—Intituled: "An Act to provide for the protection of trees along roads," Mess., and 1st reading 131; 2nd reading, 144; rep., 3rd reading and passed, 145; am., agreed, 149; sanc., 153.
- Bill No. 71—Intituled: "An Act to amend the Classical College Subsidy Act," Mess., and 1st reading, 131; 2nd and 3rd reading and passed, 142; sanc., 153.
- Bill No. 72—Intituled: "An Act to amend the Farmers' Club Act," Mess., and 1st reading, 126; 2nd reading, 135; rep., 3rd reading and passed, 135; am., agreed, 138; sanc., 153.
- Bill No. 73—Intituled: "An Act to amend the Agricultural Society Act," Mess., and 1st reading, 126; 2nd reading, 136; rep., 3rd reading and passed, 136; am., agreed, 138; sanc., 153.
- Bill No. 74—Intituled: "An Act to amend the Summary Convictions Act," Mess., and 1st reading, 116; 2nd and 3rd reading and passed, 128; sanc., 153.

- 
- Bill No. 75—Intituled: "An Act to allow Samuel Hiram Rasminski to change his surname from Rasminski to Rost," Mess., and 1st reading, 47; 2nd reading, 57; rep., 3rd reading and passed, 68; sanc., 153.
- Bill No. 76—Intituled: "An Act respecting the United Theological College, Montreal," Mess., and 1st reading, 12; 2nd reading, 20; rep., 3rd reading and passed, 29; sanc., 61.
- Bill No. 77—Intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Paul-Emile Laflamme among its members, after examination," Mess., and 1st reading, 23; 2nd reading, 56; rep., 3rd reading and passed, 68; sanc., 154.
- Bill No. 78—Intituled: "An Act to amend the acts respecting the Board of Roman Catholic School Commissioners of the city of Quebec," Mess., and 1st reading, 12; 2nd reading, 20; rep., 3rd reading and passed, 29; sanc., 61.
- Bill No. 79—Intituled: "An Act to amend the charter of the Crown Trust Co." Mess., and 1st reading, 12; 2nd reading, 20; rep., 3rd reading and passed, 30; sanc., 61.
- Bill No. 80—Intituled: "An Act to authorize the Board of Notaries to admit Lucien Trempe to the practice of the notarial profession, after examination," Mess., and 1st reading, 24; 2nd reading, 32; rep., 3rd reading and passed, 40; sanc., 61.
- Bill No. 81—Intituled: "An Act to ratify By-Law No. 50 of the municipality of the Parish of St. Joseph de Soulanges, and a resolution of the School Commissioners of St. Laurent des Cèdres passed on the 28th day of June, 1928, and to authorize the execution of contracts giving effect thereto," Mess., and 1st reading, 35; 2nd reading, 44; rep., 3rd reading and passed, 82; am., agreed, 92; sanc., 154.
- Bill No. 82—Intituled: "An Act to amend the charter of Sherbrooke Trust Company," Mess., and 1st reading, 64; 2nd reading, 72; rep., 3rd reading and passed, 89; sanc., 154.
- Bill No. 84—Intituled: "An Act to amend the charter of The Quebec and Chibougamau Railway Company," Mess., and 1st and 2nd reading, 111; rep., 3rd reading and passed, 120; sanc., 154.
- Bill No. 85—Intituled: "An Act to validate a deed of sale made to Dame Louis Philias Caron," Mess., and 1st reading, 12; 2nd reading, 21; rep., 3rd reading and passed, 30; am., agreed, 38; sanc., 61.

- 
- Bill No. 86—Intituled: "An Act to authorize the College of Dental Surgeons of the Province of Quebec to admit Arsène Charlebois to the practice of dental surgery," Mess., and 1st reading, 24; 2nd reading, 32; rep., 3rd reading and passed, 40; sanc., 61.
- Bill No. 87—Intituled: "An Act respecting lot No. 831 of the parish of Ste. Thérèse de Blainville," Mess., and 1st reading 24; 2nd reading, 33; rep., 3rd reading and passed, 41; am., agreed, 47; sanc., 61.
- Bill No. 88—Intituled: "An Act to amend the charter of the Montreal Metropolitan Commission," Mess., and 1st reading, 95; 2nd reading, 102; rep., 3rd reading and passed, 107; sanc., 154.
- Bill No. 89—Intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital de St-Joseph de Thetford Mines-Sud*," Mess., and 1st reading, 36; 2nd reading, 45; rep., 3rd reading and passed, 69; sanc., 154.
- Bill No. 90—Intituled: "An Act to enable David Leon Cahana, B.C.L., to be admitted as a member of the Bar of the Province of Quebec," Mess., and 1st reading, 13; 2nd reading, 21; rep., 3rd reading and passed, 30; sanc., 61.
- Bill No. 91—Intituled: "An Act to incorporate *L'Hôpital St-Joseph des Convalescentes*," Mess., and 1st reading, 24; 2nd reading, 56; rep., 3rd reading and passed, 82; am., agreed, 92; sanc., 154.
- Bill No. 92—Intituled: "An Act to allow Samuel Jacob Aronsberg to change his name to Samuel John Dunning," Mess., and 1st reading 13; 2nd reading, 21; rep., 3rd reading and passed, 31; sanc., 61.
- Bill No. 93—Intituled: "An Act respecting the estate of Victor Beaudry," Mess., and 1st reading, 36; 2nd reading, 45; rep., 3rd reading, and passed, 53; sanc., 61.
- Bill No. 94—Intituled: "An Act to incorporate Jean de Brébeuf College," Mess., and 1st reading, 24; 2nd reading, 33; rep., 3rd reading and passed, 53; am., agreed, 59; sanc., 61.
- Bill No. 95—Intituled: "An Act to amend the charter of *L'Hôpital Guay de Saint-Joseph de Lévis*," Mess., and 1st reading, 24; 2nd reading, 60; rep., 3rd reading and passed, 69; sanc., 154.
- Bill No. 96—Intituled: "An Act respecting the collection roll of 1926 and certain by-laws and minutes of the meetings of the council of the town of Terrebonne," Mess., and 1st and 2nd reading, 31; rep., 3rd reading and passed, 41; sanc., 61.

- 
- Bill No. 97—Intituled: "An Act to change the name of Joseph-Elzéar-Gaudias Ferland to that of Philias Ferland," Mess., and 1st reading, 13; 2nd reading, 32; rep., and 3rd reading and passed, 41; sanc., 61.
- Bill No. 98—Intituled: "An Act to amend the charter of the Association of Professional Chemists of Quebec," Mess., and 1st reading, 64; 2nd reading, 72; rep., and rej., 82.
- Bill No. 99—Intituled: "An Act to consolidate the charter of the city of Quebec," Mess., and 1st and 2nd reading, 95; rep., 3rd reading and passed, 115; am., agreed, 138; sanc., 154.
- Bill No. 100—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Montreal," Mess., and 1st and 2nd reading, 109; rep., and 3rd reading and passed, 124; am., agreed, 138; sanc., 154.
- Bill No. 101—Intituled: "An Act to ratify a resolution of the municipal council of the town of Lauzon, granting a fixed valuation for taxation purposes to George T. Davie & Sons for a period of years," Mess., and 1st reading, 36; 2nd reading, 45; rep., and 3rd reading and passed, 89; am., agreed, 92; sanc., 154.
- Bill No. 102—Intituled: "An Act respecting the Montreal Catholic School Commission," Mess., and 1st reading, 79; 2nd reading, 88; rep., and 3rd reading and passed, 98; am., agreed, 109; sanc., 154.
- Bill No. 104—Intituled: "An Act to consolidate the charter of the *Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke*," Mess., and 1st reading, 48; 2nd reading, 57; rep., and 3rd reading and passed, 83; am., agreed, 92; sanc., 154.
- Bill No. 105—Intituled: "An Act to amend the charter of the Roberval & Saguenay Railway Company," Mess., and 1st reading, 131; Mess., and 1st and 2nd reading, 132; rep., and 3rd reading and passed, 137; sanc., 154.
- Bill No. 106—Intituled: "An Act to amend the Charter of *La Compagnie du Port de Chicoutimi*," Mess., and 1st and 2nd reading, 31; rep., 54; 2nd and 3rd reading and passed, 67; am., agreed, 91; sanc., 154.
- Bill No. 107—Intituled: "An Act to ratify and validate a sale of immoveable property made by the estate of Ferdinand Poirier to his widow Léontine Lacroix," Mess., and 1st reading, 36; 2nd reading, 45; rep., and 3rd reading and passed, 54; sanc., 61.

- 
- Bill No. 108—Intituled: "An Act to amend the charter of Montreal University," Mess., and 1st reading, 36; 2nd reading, 45; rep., and 3rd reading and passed, 69; sanc., 154.
- Bill No. 109—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Lachine," Mess., and 1st reading, 48; 2nd reading, 57; rep., and 3rd reading and passed, 70; am., agreed, 85; sanc., 154.
- Bill No. 111—Intituled: "An Act concerning St. George Hospital Inc.," (*L'Hôpital St-Georges*), Mess., and 1st reading, 32; 2nd reading, 44; rep. and 3rd reading and passed, 75; am., agreed, 78; sanc., 154.
- Bill No. 112—Intituled: "An Act to incorporate the *Ordre de la Très Sainte Trinité*," Mess., and 1st reading, 48; 2nd reading, 57; rep. and 3rd reading and passed, 75; am., agreed, 78; sanc., 154.
- Bill No. 113—Intituled: "An Act respecting the estate of the Honourable Joseph Masson," Mess., and 1st reading, 48; 2nd reading, 57; rep. and 3rd reading and passed, 83; sanc., 154.
- Bill No. 115—Intituled: "An Act to authorize the Bar of the Province of Quebec to admit Antoine-Philias Côté among its members, after examination," Mess., and 1st reading, 25; 2nd reading, 33; rep., and 3rd reading and passed, 42; sanc., 61.
- Bill No. 116—Intituled: "An Act to amend the charter of the Royal Trust Company," Mess., and 1st reading, 64; 2nd reading, 72; rep., and 3rd reading and passed, 83; sanc., 154.
- Bill No. 117—Intituled: "An Act to annex certain immoveables to the parish of St. Michel Archange, and establish its boundaries," Mess., and 1st reading, 25; 2nd reading, 33; rep., and 3rd reading and passed, 42; sanc., 61.
- Bill No. 118—Intituled: "An Act to authorize the city of Three Rivers to arrange with the owners of properties burnt in 1908, to divide and pay the hypothecary obligations affecting such immoveables," Mess., and 1st reading, 37; 2nd reading, 56; rep., and 3rd reading and passed, 70; am., agreed, 78; sanc., 154.
- Bill No. 119—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Verdun," Mess., and 1st and 2nd reading, 32; rep., and 3rd reading and passed, 42; sanc., 61.

- 
- Bill No. 120—Intituled: "An Act to authorize the adoption by Alfred John Gillett and his wife, Clare Beaudry, of Marie-Marthe-Thérèse Sénécal," Mess., and 1st reading, 13; 2nd reading, 21; rep., and 3rd reading and passed, 43; am., agreed, 47; sanc., 61.
- Bill No. 121—Intituled: "An Act to incorporate *Les Moniales Carmélites*," Mess., and 1st reading, 25; 2nd reading, 33; rep., and 3rd reading and passed, 54; am., agreed, 59; sanc., 61.
- Bill No. 122—Intituled: "An Act to amend the charter of *La Maison Ste-Claire Limitée*," Mess., and 1st reading, 32; 2nd reading, 66; rep., and 3rd reading and passed, 75; am., agreed, 78; sanc., 155.
- Bill No. 123—Intituled: "An Act to incorporate *Villa la Broquerie*," Mess., and 1st reading, 37; 2nd reading, 46; rep., and 3rd reading and passed, 55; am., agreed, 60; sanc., 62.
- Bill No. 124—Intituled: "An Act to place *l'Ecole St-Edouard à Beauport* under the government and control of the school commissioners of the parish of Beauport," Mess., and 1st reading, 64; 2nd reading, 73; rep., and 3rd reading and passed, 84; sanc., 155.
- Bill No. 126—Intituled: "An Act to recognize the *Chiesa Christiana Pentecostale*," Mess., and 1st reading, 64; 2nd reading, 73; rep., and 3rd reading and passed, 90; am., agreed, 92; sanc., 155.
- Bill No. 127—Intituled: "An Act to authorize the College of Physicians and Surgeons of the Province of Quebec to admit Euclide Mathieu to the practice of medicine, after examination," Mess., and 1st reading, 37; 2nd reading, 46; rep., and 3rd reading and passed, 55; sanc., 62.
- Bill No. 128—Intituled: "An Act to ratify a resolution of the school commissioners of the village of La Pointe au Pic, and a resolution and by-law of the municipal council of the said village, respecting the Manoir Richelieu Company, Limited," Mess., and 1st reading, 48; 2nd reading, 58; rep., and 3rd reading and passed, 84; am., agreed, 92; sanc., 155.
- Bill No. 129—Intituled: "An Act to ratify the title of St. Lawrence Paper Mills Company, Limited, to certain property and certain rights," Mess., and 1st reading, 25; 2nd reading, 34; rep., and 3rd reading and passed, 43; am., agreed, 47; sanc., 62.
- Bill No. 130—Intituled: "An Act to ratify by-law No. 12 of the municipality of Denholm," Mess., and 1st reading, 95; 2nd reading, 102; rep., and 3rd reading and passed, 107; am., agreed, 110; sanc., 155.

- 
- Bill No. 131—Intituled: "An Act to ratify by-law No. 24 of the municipality of the township of Low," Mess., and 1st reading, 95; 2nd reading, 102; rep., and 3rd reading and passed, 108; a.m., agreed, 110; sanc., 155.
- Bill No. 132—Intituled: "An Act to incorporate Congregation Beth Joseph," Mess., and 1st reading, 37; 2nd reading, 66; rep., and 3rd reading and passed, 90; am., agreed, 93; sanc., 155.
- Bill No. 133—Intituled: "An Act respecting the sale of an immoveable of the estate of Jean de la Croix Joseph Comte," Mess., and 1st reading, 25; 2nd reading, 34; rep., and 3rd reading and passed, 43; sanc., 62.
- Bill No. 134—Intituled: "An Act respecting lot No. 235, St. Lawrence Ward, Montreal," Mess., and 1st reading, 65; 2nd reading, 73; rep., and 3rd reading and passed, 84, am., agreed, 93; sanc., 155.
- Bill No. 135—Intituled: "An Act to amend the charter of the city of Three Rivers," Mess., and 1st and 2nd reading, 112; rep., and 3rd reading and passed, 124; sanc., 155.
- Bill No. 136—Intituled: "An Act to authorize the municipal council of the parish of Sacré-Cœur-de-Jésus de Crabtree Mills to grant a fixed valuation for municipal taxation to the Howard Smith Paper Mills, Limited," Mess., and 1st reading, 48; 2nd reading, 58; rep., and 3rd reading and passed, 70; sanc. 155.
- Bill No. 137—Intituled: "An Act to ratify certain resolutions of the municipal council and of the school commissioners of the municipality of Beaupré, and certain contracts entered into between them and the Ste. Anne Paper Company, Limited," Mess., and 1st reading, 79; 2nd reading, 88; rep., and 3rd reading and passed, 98; am., agreed, 110; sanc., 155.
- Bill No. 138—Intituled: "An Act to authorize the city of Québec to borrow three million, nine hundred and twenty-four thousand, seven hundred dollars," (by-laws 118, 119, 120, 121 and 122), Mess., and 1st and 2nd reading, 37; rep., and 3rd reading and passed, 37; am., agreed, 47; sanc., 62.
- Bill No. 139—Intituled: "An Act to validate certain by-laws of the city of Lévis," Mess., and 1st reading, 49; 2nd reading, 66; rep., and 3rd reading and passed, 76; am., agreed, 78; sanc., 155.

- 
- Bill No. 140—Intituled: "An Act to amend the charter of the Boys' Home of Montreal," Mess., and 1st reading, 65; 2nd reading, 85; rep., and 3rd reading and passed, 98; sanc., 155.
- Bill No. 141—Intituled: "An Act respecting the estate of E. J. Angers," Mess., and 1st reading, 95; 2nd reading, 102; rep., and 3rd reading and passed, 108; am., agreed, 110; sanc., 155.
- Bill No. 142—Intituled: "An Act to ratify the title of the Montreal Trust Company to certain property," Mess., and 1st reading, 96; 2nd reading, 102; rep., and 3rd reading and passed, 108; am., agreed, 110; sanc., 155.
- Bill No. 143—Intituled: "An Act to authorize the Pharmaceutical Association of the Province of Québec to admit Edouard K. Laflamme among its members, after examination," Mess., and 1st reading, 112; 2nd reading, 118; rep., and 3rd reading and passed, 124; sanc., 155.
- Bill No. 144—Intituled: "An Act to amend the charter of the Ursulines of Quebec," Mess., and 1st reading, 112; 2nd and 3rd reading and passed, 118; sanc., 155.
- Bill No. 150—Intituled: "An Act to amend the Architects' Act," Mess., and 1st reading, 65; 2nd reading, 73; rep., 3rd reading and passed, 104; am., agreed, 110; sanc., 155.
- Bill No. 151—Intituled: "An Act to amend article 599 of the Code of Civil Procedure," Mess., and 1st reading, 13; 2nd reading, 21; rep., and 3rd reading and passed, 104; am., agreed, 110; sanc., 155.
- Bill No. 152—Intituled: "An Act to amend article 1143 of the Code of Civil Procedure," Mess., and 1st reading, 13; 2nd reading, 21; rep., and 3rd reading and passed, 105; sanc., 155.
- Bill No. 155—Intituled: "An Act to amend article 162 of the Municipal Code," Mess., and 1st reading, 65; 2nd reading, 73.
- Bill No. 156—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting proof and hearing and proof, in cases by default and *ex parte*," Mess., and 1st reading, 60; 2nd reading, 67; rep., and 3rd reading and passed, 121; sanc., 155.
- Bill No. 157—Intituled: "An Act to amend the Code of Civil Procedure respecting inscription in Law," Mess., and 1st reading, 65; 2nd reading, 73; rep., and 3rd reading and passed, 105; sanc., 156.



- 
- Bill No. 158—Intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act," Mess., and 1st reading, 80; 2nd reading, 88; rep., and 3rd reading and passed, 121; am., agreed, 128; sanc., 156.
- Bill No. 159—Intituled: "An Act to amend the Railway Crossing Protection Municipal Contribution Act," Mess., and 1st reading, 66; 2nd reading, 74; rep., and 3rd reading and passed, 105; am., agreed, 110; sanc., 156.
- Bill No. 160—Intituled: "An Act to amend article 243 of the Municipal Code," Mess., and 1st reading, 80; 2nd reading, 88; rep., and 3rd reading and passed, 106; am., agreed, 110; sanc., 156.
- Bill No. 163—Intituled: "An Act to detach certain lots from the electoral district of Montcalm, and to annex them to the municipality of the township of Wolfe, in the electoral district of Terrebonne, for all purposes," Mess., and 1st reading, 66; 2nd reading, 74; rep., and 3rd reading and passed, 106, sanc., 156.
- Bill No. 164—Intituled: "An Act to amend section 248 of the Education Act," Mess., and 1st reading, 80; 2nd reading, 88; rep., and 3rd reading and passed, 121; am., agreed, 129; sanc., 156.
- Bill No. 166—Intituled: "An Act to amend article 94 of the Code of Civil Procedure," Mess., and 1st reading, 96; 2nd reading, 103.
- Bill No. 169—Intituled: "An Act to amend the Municipal Debt and Loan Act," Mess., and 1st reading, 96; 2nd reading, 103; rep., and 3rd reading and passed, 122; am., agreed, 129; sanc., 156.
- Bill No. 171—Intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code," Mess., and 1st reading, 112; 2nd reading, 118; rep., and 3rd reading and passed, 122; am., agreed, 129; sanc., 156.
- Bill No. 172—Intituled: "An Act to amend the Education Act respecting the collection of taxes," Mess., and 1st reading, 112; 2nd reading, 118; rep., and 3rd reading and passed, 122; am., agreed, 129; sanc., 156.
- Bill No. 173—Intituled: "An Act to amend the Cities and Towns' Act respecting the payment of municipal and school taxes," Mess., and 1st reading, 113; 2nd reading, 118; rep., and 3rd reading and passed, 123; am., agreed, 129; sanc., 156.
- Bill No. 174—Intituled: "An Act to amend the Municipal Code respecting the payment of municipal and school taxes," Mess., and 1st reading, 113; 2nd reading, 119; rep., 3rd reading and passed, 123; am., agreed, 130; sanc., 156.

- 
- Bill No. 175—Intituled: "An Act to amend the Bar Act," Mess., and 1st reading, 96; 2nd reading, 103; rep., and 3rd reading and passed, 107; sanc., 156.
- Bill No. 176—Intituled: "An Act to amend article 413 of the Municipal Code," Mess., 1st and 2nd and 3rd reading and passed, 139; sanc., 156.
- Bill No. 178—Intituled: "An Act to authorize the contribution by municipal corporations towards the erection of a monument to Sir Louis-Hippolyte La Fontaine," Mess., 1st and 2nd and 3rd reading and passed, 132; sanc., 156.
- Bill No. 200—Intituled: "An Act to amend the Municipal Seed Purchase Act," Mess., and 1st reading, 126; 2nd and 3rd reading and passed, 136; sanc., 156.
- Bill No. 201—Intituled: "An Act to amend the Quebec Fisheries' Act with respect to fishways," Mess., and 1st reading, 132; 2nd reading, 143; rep., and 3rd reading and passed, 145; am., agreed, 149; sanc., 156.
- Bill No. 202—Intituled: "An Act to replace the Cemetery's Act," Mess., and 1st reading, 132; 2nd and 3rd reading and passed, 143; sanc., 156.
- Bill No. 203—Intituled: "An Act respecting the establishing of special classes for the education of certain children," Mess., and 1st reading, 132; 2nd and 3rd reading and passed, 147; sanc., 156.
- Bill No. 204—Intituled: "An Act to amend the Public Officers' Fees Percentage Act," Mess., and 1st reading, 133; 2nd and 3rd reading and passed, 148; sanc., 156.
- Bill No. 205—Intituled: "An Act to amend the Act 18 George V, chapter 3, respecting the Court House of the District of Quebec," Mess., and 1st reading, 139; 2nd and 3rd reading and passed, 146; sanc., 156.
- Bill No. 206—Intituled: "An Act to amend the Legislature Act respecting travelling expenses of the members of the Legislative Council and of the Legislative Assembly," Mess., and 1st reading, 133; 2nd and 3rd reading and passed, 148; sanc., 156.
- Bill No. 207—Intituled: "An Act to amend the School Debenture Act of the city of Montreal," Mess., and 1st reading, 139; 2nd and 3rd reading and passed, 147; sanc., 156.

Bill No. 208—Intituled: "An Act respecting the education of non-Roman Catholic, non-Protestant children in and around the city of Montreal," Mess., and 1st reading, 139; 2nd and 3rd reading and passed, 147; sanc., 156.

COMMITTEE: On *Legislation*:  
Com., app., 8.  
1st report, Hon. Mr. Champagne, chairman, 18.

COMMITTEE: On *Privileges*, 4.

COMMITTEE: On *Contingencies*, App., 7.  
Accounts referred, 14.  
1st report, pres. and adopt., Hon. Mr. Caron, Chairman, 19.  
2nd report, Clerk's accounts, 144.

COMMITTEE: On *Private Bills*, App., 7.  
1st report, Hon. Mr. Turgeon, chairman, 20.  
Order to committee rescinded, 76.

COMMITTEE: On *Standing Orders*, app., 7.  
1st report, Hon. Mr. Choquette, chairman, 17.  
2nd report, 27.  
3rd report, 39.  
4th report, 52.  
5th report, 59.  
6th report, 62.  
7th report, 81.  
8th report, 97.  
9th report, 114.

COMMITTEE: On *Railways*, App. 7.  
1st report, Hon. Mr. Bryson, chairman, 16.

COMMITTEE: On *Reading Room*, App., 7.  
1st report, Hon. Mr. Roberge, Chairman, 19.

COMMITTEE: On *Library*, App., 7.  
Message from Ass., 11.

COMMITTEE: On *Printing*, App., 7.  
Message from Ass., 11.  
Message to Ass., 11.

COMMITTEE: On *Legislation*, App., 8.  
1st report, Hon. Mr. Champagne, chairman, 18.

CONVOCATION, 1.

**DE SERRES**, Adjournment out of respect to the memory of the Hon. Mr. , 8.

**EXPENSES STATEMENT**, 14, 144.

**GROTHER**, The Hon. Mr. proposes the address, 6.

**KING'S PRINTER**, report, 8.

**LEGISLATION**, Com. appointed, 8.  
1st report, Hon. Mr. Champagne, chairman, 18.

**LT.-GOVERNOR**, Convocation, I  
“ opening speech, 2, 3, reply 6.  
“ Mess. King's Printer's report, 8.  
“ sanctions Bills, 60, 151.  
“ closing, 157.

**LIBRARIANS'** report, 114.

**LIBRARY**, Com. app., 7.  
“ Mess. Ass., 11.

**MESSAGE**: *re* printing committee, 11.  
“ *re* library, 11.  
“ in reply, 11.  
“ King's Printer's report, 8.

**MILES**, The Hon. Mr. seconds the address, 6.

**OPENING OF HOUSE**,—1.

**ORDER TO COMMITTEE** on private bills rescinded, 76.

**PETITION**:—

- “ No. 1—Of Sherbrooke Trust Co., Pres., 5; read, 10; rep. 17.
- “ No. 2—Of D. L. Cahana, Pres., 5; read, 10; rep. 17.
- “ No. 3—Of S. J. Aronsberg, Pres., 5; read, 10; rep. 17.
- “ No. 4—Of Alfred G. Gillett and others, Pres., 5; read, 10; rep., 17.

- 
- |          |   |
|----------|---|
| PETITION | No. 5—Of the city of Verdun, Pres., 5; read, 10; rep. 17.                                     |
| "        | No. 6—Of the city of Lachine, Pres., 5; read, 10; rep., 17.                                   |
| "        | No. 7—Of Rev. Xavier Pellerin and others, Pres., 5; read, 10; rep., 17.                       |
| "        | No. 8—Of the Montreal Metropolitan Commission, Pres., 5; read, 10; rep., 17.                  |
| "        | No. 9—Of Dame H. E. Taillefer, Pres., 5; read, 10; rep., 17.                                  |
| "        | No. 10—Of the Roman Catholic School Commission of Quebec, Pres., 5; read, 10; rep., 17.       |
| "        | No. 11—Of the United Theological College of Montreal, Pres., 5; read, 10; rep., 17.           |
| "        | No. 12—Of the Crown Trust Company, Pres., 5; read, 10; rep., 17.                              |
| "        | No. 13—Of Dame M. Z. Mercier and others, Pres., 5; read, 10; rep., 17.                        |
| "        | No. 14—Of Rev. Samuel Bellavance and others, Pres., 6; read, 10; rep., 17.                    |
| "        | No. 15—Of <i>Les Sœurs de la Charité de Québec</i> , Pres., 6; read 10; rep., 18.             |
| "        | No. 16—Of the Rev. Sisters Raphael de la Providence and others, Pres., 6; read, 10; rep., 18. |
| "        | No. 17—Of Rev. F. X. Bellavance and others, Pres., 6; read, 10; rep., 18.                     |
| "        | No. 18—Of Manoir Richelieu Ltd., Pres., 6, read, 11; rep., 18.                                |
| "        | No. 19—Of the Barbers' Association, Pres., 6; read, 11; rep., 18.                             |
| "        | No. 20—Of the city of Montreal, Pres., 9; read, 15; rep., 27.                                 |
| "        | No. 21—Of J. A. Lapierre, Pres., 9; read, 15; rep. 27.  |

- 
- PETITION No. 22—Of the Association of Professional Chemists of Quebec, Pres., 9; irreg., 16; regularized, 28; read, 29; rep., 39.
- “ No. 23—Of Philias (J. E. G.) Ferland, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 24—Of St-George Hospital Incorporated, Pres., 9; irreg., 16; reg., 28; read, 29; rep. 39.
- “ No. 25—Of Antoine Philéas Côté, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 26—Of the Catholic School Commission of Montreal, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 27—Of Montreal University, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 28—Of the Roberval & Saguenay Railway Company, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 29—Of *La Compagnie générale du Port de Chicoutimi*, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 30—Of Dame M. J. Jean Comte, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 31—Of Louis-Jules Grenier and others, (The School Commissioners of the parish of Beauport). Pres., 9; irreg., 16; reg., 39; read, 40; rep., 53.
- “ No. 32—Of the Royal Trust Company, Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 33—Of the St. Lawrence Paper Mills Company, Ltd., Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 34—Of Raymond Masson and others. Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “ No. 35—Of Cedars Rapids Manufacturing and Power Company. Pres., 9; irreg., 16; reg., 28; read, 29; rep., 39.
- “ No. 36—Of the town of Terrebonne, Pres., 9; irreg., 16; reg., 28; read, 29; rep., 39.

- 
- PETITION    No. 37—Of the Title Guarantee and Trust Corporation of Canada. Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “            No. 38—Of the Soulanges Power Company. Pres., 9; read, 15; rep., 27.
- “            No. 39—Of Dame M.-Angelina Leblanc, Pres., 9; read, 15 rep., 27.
- “            No. 40—Of the Quebec and Chibougamau Railway Company. Pres., 10; read, 15; rep., 27.
- “            No. 41—Of the Society of Chartered Accountants of the Province of Quebec. Pres., 10; read, 16; rep., 41.
- “            No. 42—Of the city of Quebec. Pres., 10; read, 16; rep. 27.
- “            No. 43—Of the city of Quebec. Pres., 10; irreg., 16; reg., 28; read, 29; rep., 39.
- “            No. 44—Of the city of Levis. Pres., 10; read, 16; rep., 63.
- “            No. 45—Of the *Séminaire St-Charles Borromée de Sherbrooke*. Pres., 10; read, 16; rep., 28.
- “            No. 46—Of the Howard Smith Paper Mills, Limited. Pres., 14; irreg., 23; reg., 28; read, 29; rep., 53.
- “            No. 47—Of Dr. Arsène Charlebois, Pres., 14; read, 23; rep., 28.
- “            No. 48—Of Lucien Trempe. Pres., 15; read, 23; rep., 28.
- “            No. 49—Of the corporation of the parish of Ste. Thérèse de Blainville. Pres., 15; read, 23; rep., 28.
- “            No. 50—Of Walter James Anderson, Pres., 15; read, 23; rep., 39.
- “            No. 51—Of Samuel Hiram Rasminsky. Pres., 15; read, 23; rep., 28.
- “            No. 52—Of Chiesa Christiana Pentecostale. Pres., 15; read, 23; rep., 28.
- “            No. 53—Of Euclide Mathieu, Pres., 15; read, 23; rep., 28.
- “            No. 54—Of the corporation of township of Low. Pres., 15; irreg., 23; reg., 28; read, 29; rep., 39.

- PETITION      No 55—Of the corporation of the township of Denholm,  
Pres., 15; irreg., 23; reg., 28; read, 29; rep. 39.
- “                No. 56—Of *L'Hôpital St-Joseph des Convalescentes*, Pres.,  
22; irreg., 26; reg., 40; read, 40; rep. 53.
- “                No 57—Of the Ste. Anne Paper Company. Pres., 22;  
read, 26; rep., 81.
- “                No. 58—Of George T. Davie and others. Pres., 22; read,  
26; rep., 39.
- “                No. 59—Of the city of Three Rivers. Pres., 22; read, 26; rep., 39.
- “                No. 60—Of *L'Hôpital Guay*. Pres., 34; irreg., 38; reg. 53;  
read, 53; rep., 59.
- “                No. 61—Of Miss Corinne Angers and others. Pres., 34;  
read, 38; rep., 63.
- “                No. 62.—Of the Boys' Home. Pres., 34; read, 38; rep., 81.
- “                No. 63—Of J. L. Fortin and others. Pres., 35; read, 38;  
rep., 53.
- “                No. 64—Of P. E. Laflamme, Pres., 38; read, 47; rep., 53.
- “                No. 65—Of *La Maison Ste-Claire Limitée*. Pres., 46;  
irreg., 52; reg., 59; read, 59; rep. 63.
- “                No. 66—Of Montreal Trust Company. Pres., 47; read,  
52; rep., 97.
- “                No. 67—Of Congregation Beth Joseph. Pres., 52; read, 59;  
rep., 63.
- “                No. 68—Of E. K. Laflamme. Pres., 75; read, 77; rep., 114.
- “                No. 69—Of the Ursulines convent. Pres., 97; read, 104;  
rep., 115.

PRINTING, COMMITTEE appointed, 7.

“ mess., from Ass., 11.

“ to Ass., 11.

“ Speech from the Throne, 4.

PROROGUED, 157.

# PROCLAMATION, 1.



RAILWAY, STATISTICS, 14.

REPLY TO SPEECH FROM THRONE, 6.

REPORT OF KING'S PRINTER, 8.

REPORT OF LIBRARIAN, 114.

REPORT RAILWAY STATISTICS, 14.

“ “ EXPENSES, 14.

SPEECH from the Lt.-Governor at opening, 2, 3, 4; rep., 4; to be printed, 4; to be considered, 4, 6; signed and engrossed, 6; reply, 6; closing, 157.

SPEAKER, submits Speech from the Throne, 4.

“ submits report King's Printer, 8.

“ submits Librarian's report, 114.

“ lay statement of expenses, 14.

STATEMENT of railways, 14.

STATEMENT railway expenses, 14.

SANCTION OF BILLS, 60, 151.

TURGEON, The Hon. Mr. (*see* Speaker).